



# Vinaròs

Setmanari d'informació local

Nº 1.657 - Dip. Legal CS-298-1984 Any XXX Tercera època - 18 d'agost de 1990



**Trobada La Ràpita-90**  
4ª sortida en públic dels nanos. 1ª sortida fora de Vinaròs



**Joan Bonet, concejal de deportes y representante del Ayuntamiento en el acto de presentación del Vinaròs C.F., temporada 90/91.** Foto: A. Alcázar



**Plantilla del Vinaròs C.F., temporada 90/91.** Foto: A. Alcázar



**El edificio «Centro Histórico del Maestrat», casi a punto.**

Foto: Reula



**La Colonia de Vinaròs en Barcelona entrega trofeos a sus féminas.** Foto: Reula



**El mes de agosto volvió a ser el mes del turismo y se recuperó del triste julio turístico.** Foto: Reula



**El mercadillo del jueves es la «estrella» del turismo.** Foto: Reula

¡Una inversión inteligente  
en Vinaròs...!

– VISITE PISO PILOTO –

residencial  
**AZOR PLAYA**



CONJUNTO RESIDENCIAL DE LUJO • 1ª LINEA DE PLAYA • 2 DORMITORIOS • JARDINES Y PISCINAS  
GARAJES Y TRASTEROS • ANTENA PARABOLICA • CHIMENEA... SUPERFICIE DE 70 A 106 m<sup>2</sup>



ENTRADA desde 1.500.000 ptas. FINANCIACION 15 AÑOS (Caja de Ahorros de Cataluña)

**ASPRO**

Promociones Inmobiliarias, S.A.

Carretera de la Costa Norte. Calle K  
– Partida Boverals –  
Tel. 45 64 45 **VINARÒS**

# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

por Andrés Albiol Munera

## Resumen semanal de la extracción de la pesca por nuestras embarcaciones

**Pesca de arrastre.** Las cuatro gotas que cayeron en algunos días de esta semana, no ha influido para nada en la labor de la pesca.

Todos los "bous" han faenado con comodidad y han podido trabajar en los caladeros propicios. Las especies mayoritarias que han llevado a Lonja fueron de pulpos, pescadilla, galera, salmonete, rape, cangrejo, lenguado, cintas y peluda.

Los precios permanecieron elevados.

Hace años la mayoría de embarcaciones capturaban abundantes cajas de una especie poco reconocida (nos referimos a cotización en pts.). Hoy en día queriendo pescarla la faena es del barco para llevar a subasta una caja. Nos referimos a la característica "xucla". Raro era el "suquet" que no había un par de éstos elegidos peces. Ahora por lo que se ve la faena es de uno para escoger media docena.

Naturalmente en tiempos pasados, el pescador sabía escogerlas de la caja, para que posteriormente al asarlas estuvieran más grasosas. En la actualidad o tomas las que hay, o no comes.

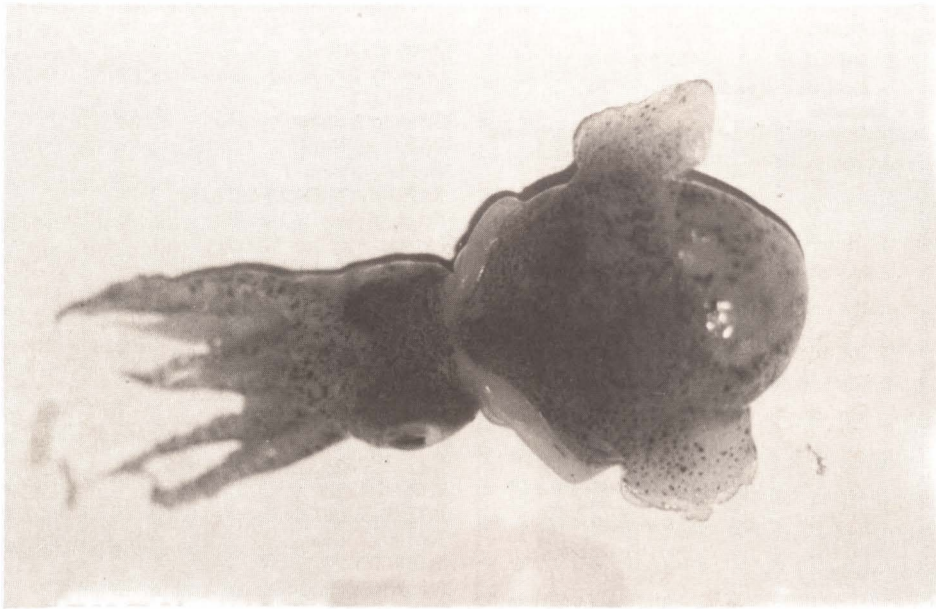
Este pez pertenece a la familia de los ménidos. Su nombre oficial en latín es Maena maena. En castellano se le denomina Chucla, mena o mendola.

Se caracteriza por poseer una boca muy adelantada y una pequeña mancha cuadrada en los flancos. Puede llegar a medir unos 20 cm. El dorso tiene una coloración gris plomo a azul brillante con líneas longitudinales. El vientre es más claro. Naturalmente tiene una larga aleta dorsal, pectorales y abdominales. La caudal es fuerte y bonita en su estado natural.

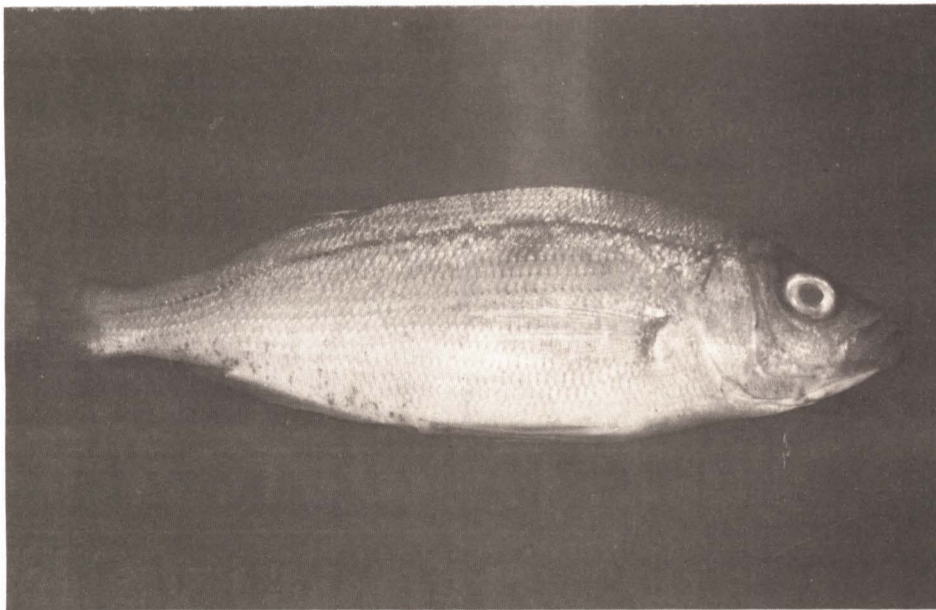
Durante el otoño resaltan todos sus colores, y corresponde a la época de la freza. Habita en fondos mixtos con vegetación.

Presentan una inversión sexual. Las hembras de 2 a 4 años, se transforman en machos adquiriendo unas coloraciones preciosísimas.

Son un tipo de peces que no tienen mucho valor comercial. Su valor ha sido siempre tan escaso, que se utilizaba para la fabricación de harina



Ejemplar de «globito» de 5 cm. Foto: A. Alcázar



En antaño abundante pero ahora escaso ejemplar de chucla.

Foto: A. Alcázar

de pescado. Actualmente se pescan tan pocas que su precio oscila sobre las dos o trescientas pesetas el kilo. Aún recuerdo como una caja de 30 kgs., se pagaba por toda ella unas 25 pts.

**Pesca de trasmallo.** Mal siguen teniendo la pesquera las pequeñas barquitas. La mayoría de ellas no "calan" las redes. Las pocas que "calan", no les es rentable.

**Pesca del atún.** Media docena de embarcaciones fueron en busca de los grandes túnidos. Sus extracciones se quedaron a cero, pero aprovechan para pescar a otro tipo de pez como

lo es la melva. Raro ha sido la barquita que al día no ha pillado 4 ó 5 cajas de estos túnidos más pequeños (alrededor de 1 y medio). Su precio es justamente la mitad del atún.

**Pesca de la marrajera.** Ya son tres las embarcaciones que pescan el pez espada. Sus pesqueras van siendo buenas. Hay días que llevan a venta unos 10 peces. Los pesos varían mucho, ya que algunos emperadores dan en báscula 30 kgs., mientras que otros solamente 6 ó 7. En cuanto a los precios podemos decir que se estaban pagando a unas 800 pts./kg. Como es normal a esto hay que

añadir los impuestos (IVA, etc., etc.) y quitarles la cabeza, aletas y demás.

En muchas ocasiones también llevan a puerto algunos ejemplares de peces zorro.

**Pesca de cerco.** Mal se puso la cosa a causa del estado de la mar durante la noche. De pescado azul se comenzó a vender el miércoles, en que la embarcación de Vinaròs llevó unas 200 cajas, pero como era día festivo se cotizó cerca de las 1.000 pts. caja. El jueves llegaron cinco barcos de fuera con sardina, y aunque era día laborable su valor quedó más bajo que el día anterior, o sea unas 900 pts./caja. Los cinco barcos llevaron sobre las 200 cajas de cada uno.

Refiriéndonos a especies poco habituales, la presente semana nos encontramos con un tipo de sepia bastante habitual en nuestro litoral. La mayoría de embarcaciones de arrastre suelen pescar sobre un kg. diario.

Es de la misma familia que las sepias. Algunos pescadores viejos me han dicho que se llama "morralet". Su nomenclatura corresponde a Sepiella rondoleti. En castellano se le conoce como globito o sepiola. También por nuestro litoral se le apoda como "orellut", "sipió", o "fotesa", aunque este último es una barbaridad, puesto que la "fotesa" si es hembra tiene los tentáculos muchísimo más largos y por supuesto una concha en la época de reproducción, y si es macho no tiene las características "orejas".

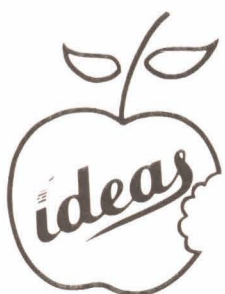
Centrándonos un poco en su descripción, podemos decir que es un género con 4-8 hileras de ventosas en los tentáculos, y el borde superior del manto soldado a su cabeza. Tiene órganos luminiscentes a ambos lados del recipiente de la tinta.

Su coloración es pardo café pigmentado, y con fondo blanco.

Habita sobre fondos sedimentarios, especialmente en prados marinos a partir de poca profundidad.

Su época de reproducción va de abril a septiembre, efectuando la puesta sobre sitios o fondos sedentarios.

Su valor comercial es medio, sobre las 500 pts./kg. Se puede comer simplemente frito, o bien a la cazuelita con tinta.



**¡UNA NUEVA DIMENSION EN LA DECORACION!**

INTERIORISMO • DECORACION • OBJETOS DE REGALO...

¡Expertos profesionales de la Decoración para ahorrarles tiempo y dinero!

Confíenos la creación de un ambiente grato para su hogar

¡Venga a visitarnos, le interesará! C/. Puente, 24 - Tel. 45 30 13 - VINARÒS

**Edita:**  
Ayuntamiento de Vinaròs

**Director:**  
José M. Palacios Bover

**Sub-directores:**  
Juan Bover Puig  
Juan Boix García

**Redactores:**  
Agustín Comes Pablo  
Angel Giner Ribera  
José Luis Puchol  
Emilio Fonollosa Antolí  
Andrés Albiol  
Alfred Giner Sorolla  
Corresponsal del  
«Vinaròs» en U.S.A.

**TIRADA: 1.950 ejemplares**

**Publicidad:**  
Publi-VAQUER  
Tel. 45 19 35

**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original deurà constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

**Administración y Suscripciones:**  
Apartado de Correos 16, o Ayuntamiento de Vinaròs

Jordi DASSOY IMPRESSOR  
Sant Carles de la Ràpita

**AUTOBUSES AUTORES**

-Línea Vinaròs - Madrid - Vinaròs-

Todos los días:  
Salida de Vinaròs: 10 horas. Llegada Madrid: 18 horas.  
Salida de Vinaròs: 16'30 horas. Llegada Madrid: 12 horas.

Domingos se aumenta el servicio con otro autobús: Salida 22 horas.

Salida de Madrid: 8 horas. Llegada Vinaròs: 15 horas.  
Salida de Madrid: 15 horas. Llegada Vinaròs: 22 horas.

Más un autobús salida de Madrid la madrugada del sábado (viernes-sábado) a las 01 horas. Llegada Vinaròs 7'30 horas.

**AGENDA**

**HORARIO DE AUTOBUSES**

**SALIDAS DE VINARÒS**

**-Dirección Valencia-**

- VALENCIA 7'30 horas.
- CASTELLON 7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h.
- BENICARLO - PEÑISCOLA - Laborables: 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 y 21 horas.
- Domingos y festivos: Se suprime el de 8 - 14 - 15 y 16 horas.

**-Dirección Barcelona-**

- BARCELONA 6'45 - 16'45. Por autopista.
- TORTOSA 7 - 7'45 - 8'30 - 10'30 - 13 - 15 - 17 horas.
- ULLDECONA 8'30 - 12 - 17'45 horas.
- CENIA - ROSELL 12 - 17'45 horas.
- SAN CARLOS DE LA RAPITA 7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - 17 - 19 horas.

**-Dirección Zaragoza-**

- ZARAGOZA 7 y 15 horas (por Tortosa).
- ALCANIZ 8 horas (Por Morella).
- MORELLA 8 y 16 horas.
- CATI 17 horas.
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT 8 - 13'30 - 16 - 17 horas.
- SAN MATEO 8 - 13'30 - 17 - 18'15 horas.
- BENICARLO - CALIG - CERVERA - SALSADILLA - LA JANA - CANET 18'15 horas.

**Horario de Trenes**

**Hasta el 29.9.90**

**Dirección Valencia Hora salida Vinaròs**

- EXPRESO ESTRELLA  
Barcelona - Valencia - Alicante - Murcia - Cartagena ..... 1'03
- INTERURBANO  
VINARÒS - Castellón - Valencia Tº ..... 6'40
- RAPIDO «GARCIA LORCA»  
Barcelona - Málaga - Granada - Almería ..... 9'43
- INTERCITY  
Barcelona - Valencia Tº ..... 12'17
- INTERURBANO  
Barcelona - Valencia Tº ..... 13'02
- RAPIDO «VALENCIA-EXPRESO»  
Del 28/6 al 16/9  
Port Bou - Barcelona - Valencia Tº - Cuenca - Madrid Atocha ..... 13'22
- RAPIDO TALGO  
Port Bou - Barcelona - Valencia - Alicante - Murcia - Cartagena ..... 14'00
- INTERCITY  
Barcelona - Valencia Tº - Albacete - Madrid Chamartín ..... 17'07
- INTERCITY  
Barcelona - Tarragona - Bilbao - Valencia - Alicante ..... 19'11
- INTERURBANO  
Tortosa - Castellón ..... 21'10
- INTERCITY  
Barcelona - Valencia Tº ..... 21'23

**Dirección Barcelona Hora salida Vinaròs**

- EXPRESO ESTRELLA  
Cartagena - Murcia - Alicante - Valencia - Barcelona Sants ..... 05'23
- INTERURBANO  
Castellón - Tortosa ..... 6'58
- EXPRESO ESTRELLA  
«BAHIA DE CADIZ»  
Cádiz - Sevilla - Córdoba - Albacete - Valencia - Barcelona Sants ..... 08,10

- INTERCITY  
Valencia Tº - Barcelona Condal ..... 8'35
- INTERCITY  
Alicante - Valencia Tº - Barcelona Condal - Tarragona - Bilbao ..... 11'16
- INTERCITY  
Madrid - Chamartín - Albacete - Valencia - Barcelona Sants ..... 13'10
- RAPIDO TALGO  
Cartagena - Murcia - Alicante - Valencia - Barcelona Sants - Cerbere ..... 14'01
- RAPIDO «VALENCIA-EXPRESO» Del 27/6 al 15/9  
Madrid Atocha - Cuenca - Valencia Tº - Barcelona Sants - Cerbere ..... 16'42
- INTERCITY  
Valencia Tº - Barcelona Condal ..... 17'35
- INTERURBANO  
Valencia Tº - Barcelona Condal ..... 19'26
- RAPIDO «GARCIA LORCA»  
Málaga - Granada - Almería - Valencia Tº - Barna. Sants ..... 19'57
- INTERURBANO  
Valencia Tº - VINARÒS ..... Llegada: 21'01

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Del 18 al 24 de Agosto

Ldo. D. JOSE Mª  
GUIMERA MONFORT  
Pl. Parroquial  
Tel. 45 20 00

**Horario de Misas**

**Parroquia Arciprestal de la Asunción**

Días laborables: 9, 12 y 20 horas.  
Vísperas de festivos: 20 horas.  
Festivos: 8, 9, 11, 12 y 20 horas.

**Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)**

Días laborables: 19 horas.  
Días festivos: 9'30, 11'30, 13 y 19 horas.  
En C/. Leopoldo Querol, 57: 10'30 horas.

**Parroquia Santa Magdalena**

Días laborables: 8'30 y 19'30 horas.  
Días festivos: 9, 12'30 y 19 horas.  
EL CARME DELS MARINERS: 10'15 horas.  
SANT ROC: 11'15 horas.

**Residencia San Sebastián**

Días laborables: 8'30 horas.  
Festivos: 10 horas

**Iglesia Evangélica**

San José, 69

Horarios de Cultos: Domingos 11 h.

**Cines**

**CARTELERA BENICARLO**

**CINE CAPITOL**

Sábado y domingo: «DOS PAJAROS A TIRO»  
Del 24 al 27: «LA LOCURA DE PAPA»

**REGIO CINEMA**

Sábado y domingo: «REVENGE»  
Del 24 al 27: «LA TUTORA»

**INGLES**

Profesor nativo titulado

Matrícula abierta para el próximo curso  
Precio **2.700** ptas. al mes (3 horas a la semana)  
¡Matrícula gratis! -Apúntese ahora-

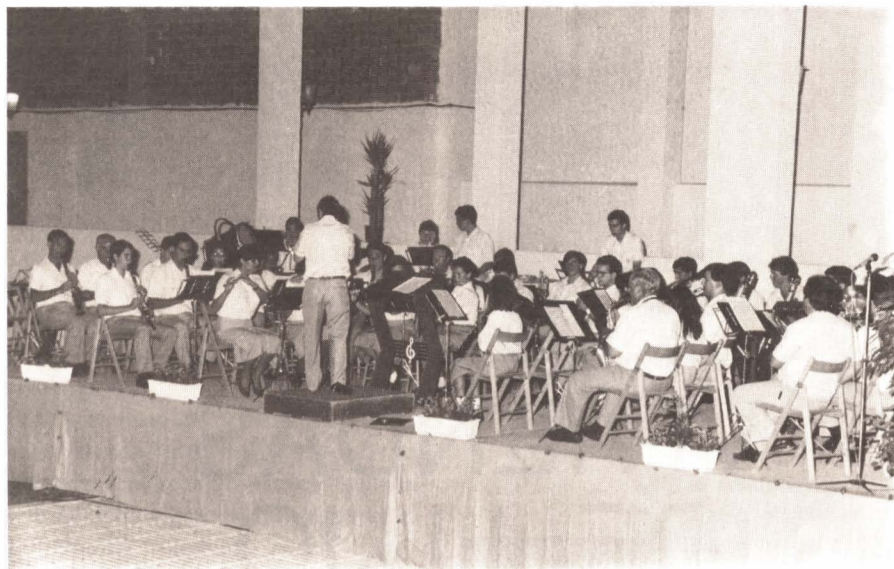
**CURSOS INTENSIVOS CURSOS NORMALES**

Desde principiantes hasta muy avanzados  
Todos niveles E.G.B. - B.U.P. - C.O.U. - E.O.I.

**Paul Cooper**

Convento, 8 - 2º - VINARÒS

## «La Alianza» actuó en Xert



Asociación Musical Ciudad de Benicarló. Foto: Archivo

El pasado sábado nuestra banda, la Sociedad Musical «La Alianza» se desplazó a Xert para la celebración del concierto que con motivo de los actos programados por la construcción y bendición de la campana «María» de la «Església Vella», se había programado. El concierto se realizó en el interior del recinto en restauración con muchos vinarocenses entre el público asistente.

La primera parte del programa de este segundo concierto, la abrió el pasodoble «Agüero» de José Franco, seguramente una de las ocasiones que «La Alianza» con el maestro Renovell al frente, mejor lo ha interpretado.

La segunda obra fue una selección de los maestros Chueca y Valverde de «Cádiz» y finalizó esta primera parte con la zarzuela del maestro Sorozábal, «La del manojo de rosas», con una excelente interpretación de la habanera y de la farruca. Esta obra no figuraba en programa.

La segunda parte se inició con una selección de «La leyenda del beso», de Soutullo y Vert. Esta obra con su célebre intermedio hizo las delicias del público que aplaudió calurosamente al final de la interpretación. Su introducción sonó realmente con color sinfónico, bien matizada por José Ramón, a tiempo y velocidad correcta, con una excelente afinación, a lo que

nos tiene acostumbrados el director de La Alianza.

Y finalizó el programa «France», la obertura de Bout, anunciada al final de la primera parte y que sustituyó a «Carmina Burana» que según el programa debía cerrar el concierto.

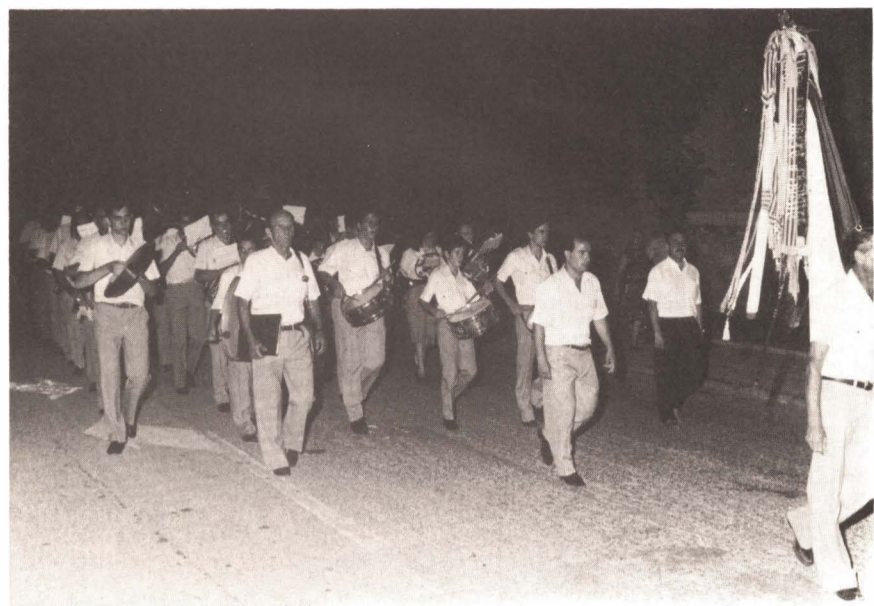
De la interpretación de esta obra lo mejor que podemos decir es que desde su primera interpretación, la banda ha ganado mucha soltura, la interpreta con más relajamiento y facilidad (no en vano se «inventaron» los ensayos) y por lo tanto ganando más calidad. Causó una gran impresión la parte de la obra que es conocida por «La Marsellesa», himno francés, que motivó un mayor calor en los aplausos, al finalizar. En correspondencia a la ovación recibida y fuera de programa, «La Alianza» nos ofreció «El baile de Luis Alonso».

Una excelente interpretación de la banda, muy bien afinada, matizando e interpretando las obras al tempo que corresponde, sin concesiones por parte de su director. El mejor calificativo, el juicio de un espectador, no de Vinaròs, «esta banda puede ir a donde quiera».

Solamente un problema y fue la reverberación del sonido lo que es de difícil solución a no ser, con el aislamiento de paredes y techos con los materiales adecuados.

J. P.

## Concierto de agosto de «La Alianza» en la Plaza San Agustín



Asociación Musical Ciudad de Benicarló. Foto: Archivo

El miércoles día 15 la Sociedad «La Alianza» nos ofreció su tradicional Concierto de Agosto. La Audición se llevó a cabo en la Plaza San Agustín a las 8 y media de la tarde con el desconcierto de muchos oyentes ya que el primer anuncio del Concierto fue para las 10 y media de la noche.

El Auditorio al aire libre mucho mejor que en la Plaza San Antonio ya que la situación de la Plaza San Agustín la aísla mucho más de ruidos que la tradicional «Mera». Sin embargo, a pesar de la cómoda audición en estas épocas de calor, una banda con calidad como la nuestra, precisa de local cerrado.

Nuestra banda matiza, frasea correctamente y domina bien sus intensidades y todo ello se pierde en estos conciertos al aire libre, a cielo abierto. Sin embargo, es agradable oír música en la plaza de San Agustín.

Esperemos que se solucione pronto la instalación del aire acondicionado de nuestro Auditorio.

El programa era prácticamente repetición del ejecutado en la iglesia vieja de Chert.

Se inició con la interpretación del pasodoble «Agüero» no anunciado en programa e interpretado en lugar de «El baile de Luis Alonso». Tanto en Chert como en la plaza San Agustín, la banda nos ofreció una buena interpretación de este pasodoble.

Siguió «Cádiz», selección de Chueca y Valverde y cerró la primera parte del programa «La del manojo de rosas» de Pablo Sorozábal.

Realmente no hubo intermedio en el Concierto ya que se interpretó todo el programa seguido, lo que agradeció el público asistente.

Así pues, siguió el programa con su segunda parte que se inició con una excelente interpretación de una selección de los compositores Soutullo y Vert, de «La leyenda del beso» y cerró el programa la obertura «France» con su «Marsellesa» que tiene una excelente acogida por parte del público.

Para corresponder a los aplausos de los asistentes José Ramón Renovell nos ofreció su versión de «El baile de Luis Alonso» de Giménez.

La interpretación de la Banda fue muy buena tal vez por la distensión que permite el estar al aire libre aunque ello sea en detrimento de pérdida de calidad de interpretación y calidad de sonido, más aún en una banda como la nuestra con especial cuidado en la afinación y matices e intensidades, cosa que no se daría de ser el Concierto como decíamos al principio, en un local cerrado.

Nuestra banda ha conseguido ese «sonido redondo» que le da personalidad propia. A los aficionados les será fácil comprobarlo si se fijan en la actuación de otras bandas. A la nuestra se la conoce y una parte de esta personalidad se pierde en estas actuaciones al aire libre.

Sí que hay que hacer una crítica severa a la banda: tanto en Chert como en este Concierto, se cambió el orden y las piezas que se interpretaron a como estaban anunciadas en programa. Y esto debería cuidarse mucho más no sólo por la mala impresión que produce sino también por el desconcierto que causa en el espectador.

Debe procurarse que la interpretación se corresponda con lo que se anuncia en programa.

J. P.

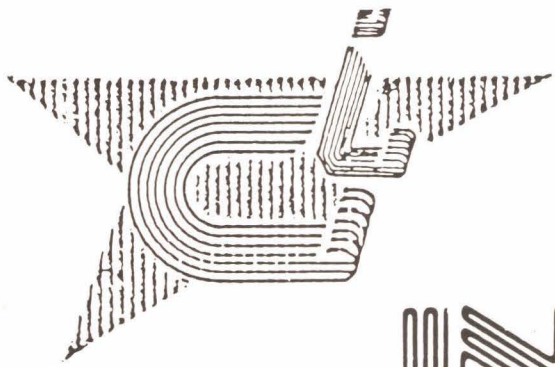
# REMSA

— Mesguer y Costa, 37 —

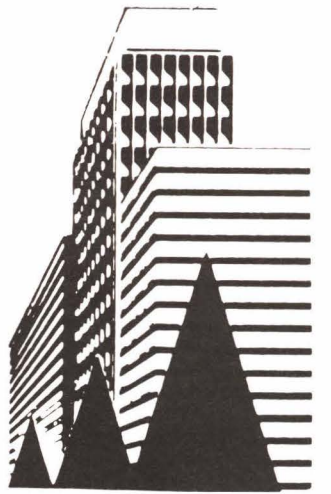
SERVICIOS FUNEBRES A  
COMPAÑIAS y PARTICULARES

AVISOS: Manuel Gil Roca

Avda. Barcelona, 40 - Tels. 45 28 90 - 45 04 80



CONSTRUCTORA  
INCORPORADA S.L.



## VIVIENDAS DE LUJO

Dos opciones:  
140 m<sup>2</sup> y 80 m<sup>2</sup>

Frente acceso carretera  
a Peñíscola

A 100 mts. del mar

*GRANDES FACILIDADES*

*¡Financiación  
hasta 20 años!*

EDIFICIO «OASIS» Benicarló

Infórmese en nuestras oficinas:

Calle del Puente, 44 - entresuelo

Tel. 45 20 13

VINARÒS

# Elección Miss Camping Edén 1990

El pasado martes, 14 de agosto se celebró en la bella población de Peñíscola una de las fiestas más importantes de este verano, se trataba concretamente de la elección de Miss Cámping Eden 1990. Esta era la segunda ocasión en que se celebraba este certamen, siendo todo un éxito, al igual que el año anterior. El recinto de la terraza del Restaurante Eden, un marco muy bello para tal motivo, estaba repleto de público que decidió pasar una noche distinta a las demás.

A esta Segunda Edición de Miss Cámping Eden se presentaron un total de siete jóvenes, cuyas edades comprendían desde los 16 a los 22 años. De las siete aspirantes a Miss, tres eran extranjeras y el resto de nuestro país, ellas eran: Patricia Pames de Francia, Marisa Plantada de Barcelona, Mabel Plantada de Barcelona y hermana de la anterior, Rafaela Bracco italiana, Reyes Montañés de Zaragoza, María del Mar Chillón de Vall d'Uxó y María Dolores Pérez, amiga de la anterior y también de Vall d'Uxó.

El acto estuvo presentado por el joven humorista Javi, natural de Vinaròs y residente en la capital maña. Este con su humor hizo grata la noche y animó el desfile de las jóvenes sobre la pasarela, un abanico de bellas muchachas que hicieron disfrutar al público de un espectáculo bello, lleno de hermosura y color que las participantes entregaron al público que tuvo la fortuna de acudir a este certamen de Miss Cámping Eden.



*El alcalde de Vinaròs, Ramón Bofill y el gerente del Campig Edén, David Querol, entregando la banda de Miss a la Srta. Reyes Montañés. Foto: A. Alcázar*



*Las Misses participantes con el humorista vinarocense Javi. Foto: A. Alcázar*

Al final del desfile, el jurado tuvo que emitir su voto, un jurado compuesto por personalidades de la comarca y cuatro periodistas, voto que fue difícil. Al final del recuento el presentador del acto, Javi, dio a conocer sin más el nombre de la nueva Miss, se trataba de la zaragozana Reyes Montañés, entregándole la banda de Miss y el ramo de flores el alcalde de Vinaròs, Ramón Bofill. Al mismo tiempo, se dio a conocer el nombre de Miss Simpatía Cámping Eden 1990, recayendo sobre la joven María Dolores Pérez de Vall d'Uxó, haciéndole entrega de la banda y ramo de flores la Miss Simpatía del año anterior, Carolina.

Destacar que a este acto estuvieron invitados los tres alcaldes de las poblaciones costeras del norte de la provincia de Castellón: Vinaròs, Benicarló y Peñíscola, acudiendo sólo el alcalde de Vinaròs y excusando su ausencia el de Benicarló y Peñíscola al tener otros actos. También estuvieron presentes los periodistas Emilio Fonollosa de Castellón Diario, Julio Vidal de Radio Nueva, Ramón Blanch de Radio Nueva en Peñíscola, Josy Ganzenmüller del programa de radio "El Ventilador", Juan José Benito del Diario Mediterráneo de Castellón y el fotógrafo vinarocense Angel Alcázar. También estuvieron presentes las cámaras de TL 3 de Vinaròs.

J.J. Benito/Peñíscola  
Diario Mediterráneo

El Patronato de "L'Església Vella" de Xert, inauguró el pasado jueves una bella vidriera construida por la "Escola d'Art" de Vinaròs".

Al acto asistió invitado especialmente, que descubrió dicha vidriera, el alcalde de Vinaròs, D. Ramón Bofill al que acompañaban los concejales de Educación y Cultura, Srs. Palacios y Boix.

## Muere un hombre ahogado en las playas de Vinaròs

Julio Vidal/ Vinaròs

José Martínez Ginés, de 38 años de edad, falleció ayer por la tarde cuando se encontraba tomando el baño en la playa de Calapuntal de este municipio. El finado parece ser que estuvo un buen rato inconsciente dentro del agua, hasta que se percibieron desde la orilla del estado

en que se encontraba, siendo asistido rápidamente por la Unimóvel, que intentó su recuperación durante una hora.

Martínez estaba afincado en Zaragoza, y, al parecer, pasaba estos días en Vinaròs donde residen sus padres. En el momento de redactar esta información se desconocían las causas exactas de la muerte.

## Sorteo del Oro de Cruz Roja

19 de julio 1990

### 7.200 PREMIOS

1 Lingote de 1/3 de onza de oro de 24 kilates o su contravalor en pesetas, terminación: 177; serie: todas.

### CRUZ ROJA ESPAÑOLA

La Asamblea Local de Vinaròs agradece la colaboración obtenida en la compra de boletos por parte de toda la población, a la vez que anuncia con satisfacción que de los boletos vendidos en Vinaròs han resultado agraciados con un segundo premio (1 lingote de 3 onzas de oro) y cuatro cuartos premios (1 lingote de 1/3 de onza de oro, cada uno).

### PRIMER PREMIO

100 Lingotes de 1 kg. de oro de 24 kilates o su contravalor en pesetas, nº 49.177; serie: 58.

### 79 PREMIOS

1 Lingote de 3 onzas de oro de 24 kilates o su contravalor en pesetas, nº 49.177; serie: todas.

### 720 PREMIOS

1 Lingote de 1 onza de oro de 24 kilates o su contravalor en pesetas, terminación: 9.177; serie: todas.

CLINICA VETERINARIA



BENICARLO

CLINICA VETERINARIA BENICARLO

C/. César Cataldo, 71  
LABORABLES: de 5 a 9 tarde  
SABADOS y FESTIVOS: Telf. 47 26 10

CONSULTA VETERINARIA SAN SEBASTIAN - VINAROS

Torre San Sebastián, 1.º A  
LABORABLES: de 11 a 1'30  
SABADOS y FESTIVOS: Telf. 47 26 10

Dtor. VICENTE SEGARRA CERDA  
Dtra. CARMEN LARRAZABAL LLANO

MEDICINA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA  
DERMATOLOGIA  
CIRUGIA  
RAYOS X  
VACUNACIONES



**Sandwiches,  
aperitivos,  
helados...**

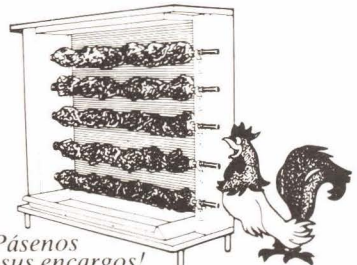


**EL RINCON  
de DON  
JAVIER**

RESTAURANTE  
Sabrosos platos  
Amplia terraza  
Ambiente típico

Paseo San Pedro, 22 Tel. 45 33 04

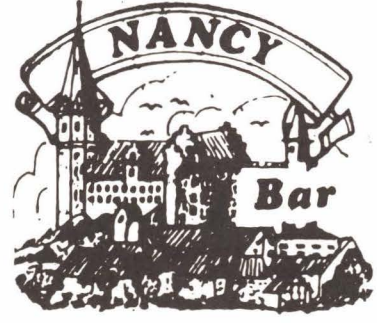
**POLLOS Y CONEJOS ASADOS**



¡Pásenos sus encargos!  
**Pollería JOVI** Pollería JOVI 2  
San Gregorio, 42 Santo Tomás, 45  
Tel. 45 09 27 Tel. 45 14 68



**GRANJA - CROISSANTERIA**  
Plaza San Antonio, 25  
Tel. 45 52 44



**NANCY  
Bar**

Plaza San Antonio, 13  
Tel. 45 14 86

**BAR  
BARBACOA  
CASA  
RAMON**



- AMPLIA TERRAZA -  
Parrilladas • Pinchos • Carnes

Avda. Barcelona, s/n  
Tel. 45 34 79

PLATOS COMBINADOS  
APERITIVOS - MERIENDAS

**COP  
DE MAR**



Salón acondicionado  
para pequeñas fiestas.  
**AMPLIA TERRAZA**

Paseo Colón, 10 - **VINARÒS**


CAFE-BAR

**Amanda**

REFRESCOS  
BOCADILLOS  
SANDWICHES  
HAMBURGUESAS CASERAS

Mayor, 39 - Tel. 45 34 54

**PUB  
MAVAOS**



ANGEL, 9 - **VINARÒS**

**RESTAURANTE  
MISTRAL  
PIZZERIA**

ESPECIALIDADES  
ENSALADAS EXOTICAS  
Tel. 45 69 07

Paseo Blasco Ibáñez, 11  
- FRENTE AL MAR -

**SYBARIS**

¡La solución del Verano!  
COMIDAS CASERAS  
PARA LLEVAR

Paellas - Zarzuelas - Ternasco

• POLLOS A L'AST •

Plaza San Agustín, 24 - Tel. 45 42 71

Restaurante - Cafetería


**necora**



¡NUEVA DIRECCION! Carmen y Jesús  
PLATOS COMBINADOS ¡Excelentes mariscos!  
Paseo Marítimo, 17 Tel. 45 47 49

Tus meriendas en

**BURGUER  
TEXAS**



«POLLO FRITO A LAS HIERBAS»  
en Bolsas especiales para llevar  
¡Si vas a la playa, de excursión...!  
Avda. Tarragona, 1

**Restaurante CHINO  
GRAN MURALLA**

**長城**

- COCINA ORIENTAL -  
¡La comida más sabrosa y  
económica de la comarca!  
ABIERTO TODOS LOS DIAS  
Tel. 45 29 07  
Varadero s/n (Frente Plaza de Toros)



**Maria Luisa**  
PASTELERIA  
CAFETERIA  
CROISSANTERIA

ARCIPRESTE BONO, 29  
TEL. 45 27 81

¡Tu punto  
de reunión!

AIRE  
ACONDICIONADO

**BAR  
LA BARBACOA**

• MELY •

-CARNES A LA BRASA-  
POLLOS A L'AST



Final  
Carretera  
Costa Sur  
Tel. 45 26 15  
ABIERTO TODOS LOS DIAS

**Cafetería  
UNION CICLISTA**

Gran variedad de  
Tapas y Aperitivos

**PLATOS COMBINADOS**

San Francisco, 26 - Tel. 45 58 17

¡En pleno centro...!

**ANTENNA**

(NUEVA DIRECCION)

HAMBURGUESAS - TAPAS  
BOCADILLOS - APERITIVOS

- Desayunos y meriendas -

Plaza Jovellar, 10 - **VINARÒS**

**EL VAGO  
BAR**

CARNES A LA BRASA

AMPLIA TERRAZA

Tel. 45 26 55 **CALA PUNTAL**



**PUB "EL AVIADOR"**

¡Un pub con muchos «vuelos»!  
Desamparados, 12 **VINARÒS**

Bocadillos  
Aperitivos  
Tapas...



**bar  
alameda** tel. 45 03 28  
plaza san antonio, 24 **VINARÒS**

ESPECIALIDAD PAELLAS

**Pollería  
FANI**

COMIDAS POR ENCARGO

San Cristóbal, 71  
Tel. 45 66 28  
**VINARÒS**





**DE TODO UN POCO**

Parece, que existe la intención de llevar a cabo una profunda remodelación de la Plaza Jovellar, centro de la ciudad, y de forma inmediata. En su día cerró sus puertas el Bar Liceo y en septiembre lo hará el Bar Chaldy, para dar paso a una entidad mercantil. Las terrazas ya no tienen razón de ser y entonces habrá que limitar la acera en su justa proporción, con lo que la plaza ganará mucho terreno para una más fluida circulación y también uniformidad y belleza, con farola de corte clásico. Si ello, se hace realidad, la Plaza de Jovellar, ganará muchos enteros. Vamos a ver si ello es cierto, e incluso podría hacerse realidad para antes de que finalice la actual legislatura.

Para mitad de septiembre, quiere organizarse, bueno, ya está en marcha, un gran homenaje a los empresarios Enrique Paton y Roberto Espinosa, que han puesto su mejor voluntad para ofrecer una temporada taurina de altos vuelos, aunque es cierto que en las dos novilladas el público no ha sido muy numeroso, pero hay que convenir, que el verano ha sido muy atípico. Este homenaje está propiciado por el Club Taurino, que preside, Sebastián Adell.

El pasado viernes, ayer, en la terraza del Centro Aragonés, cena típica con productos de la tierra. Luego actuó la rondalla de la entidad. Fue una convivencia amable entre tantos aragoneses que residen en Vinaròs.

Carlos Santos, sigue descansando unos días más, pero en septiembre iniciará una gira muy amplia con su "Tramontana Tremiens" a la que dan vida el grupo de Valencia, y que ha tenido una acogida triunfal.

El trofeo Balonmano "Ciutat de Vinaròs" vuelve por sus fueros y en esta edición participarán equipos de gran renombradía, como el Cacaolat Granollers, Arrate de Eibar, Caja Madrid y el Michelín de Valladolid, que acaba de fichar al portero de la selección rumana. Tendrá lugar los días 8 y 9 del próximo mes y cabe esperar que el Pabellón registre una gran entrada en ambas jornadas.

Muchos hinchas del Barça viajarán la próxima semana a Barcelona para presenciar el Gamper, que en esta ocasión tendrá como marco el Estadio Olímpico de Montjuich. Los amigos Alcázar, Valls y Mestre en representación de la Peña, asistirán a la fiesta que tendrá lugar en el Princesa Sofía con la presencia del primer mandatario Josep Lluís Núñez.

Se está ultimando la subida a la Ermita del Puig, de la plantilla del Vinaròs C.F. para impetrar a los Patronos, que la temporada sea lo más feliz posible y que haya triunfos en el Cervol, para que la afición pueda entusiasmarse "in situ" con su equipo. Mosén Miquel Romero, capellán del club, dirigirá a los asistentes unas palabras de fe y esperanza, ante una temporada que se intuye será muy brillante. Quizá, este acto se celebre a mediodía, para luego degustar una rica paella, en cualquier paraje típico de la zona.

El Vinaròs C.F. jugó su primer partido del serial amistoso en Salsadella. Con empate a cero, el equipo local desperdició un penalty, que falló Sergio. Venció el Vinaròs por 3-0, marcados por Carbó, y dos por el ariete Monforte, que apuntó buenos detalles.

Adolfo Chaler, continua como miter de la Agrupación de Veteranos, que este año se proclamó campeón. Se acordó por mayoría, que todos los jugadores que se vistan, deben de intervenir en el juego los minutos que estime oportunos el director del banquillo.

A pesar de las severas medidas que se han adoptado con referencia a la circulación de ciclomotores ruidosos, es casi un imposible atajar este mal. Vamos a ver, si se sigue insistiendo por parte de la Policía Municipal y, a estos desaprensivos elementos, se les castiga como merecen. Constituyen una lacra en la vida ciudadana, que hay que cortar por lo sano, pero cuesta, que caray.

El día 26 en el Estadio Municipal de Tortosa, el Vinaròs C.F. intervendrá en un torneo, con la participación del Remolins, Tortosa y Amposta. Dará comienzo a las 6 de la tarde y cada partido durará una hora.

El fundador y primer director de Radio Nueva, Juan Friedlan, ameniza al órgano todas las noches en el Parador de Turismo "Costa de Azahar", las cenas en el jardín tropical.

Para celebrar el inicio de las vacaciones, un grupo de operarios de Serret Bonet, se reunieron en el Kárting Club en una succulenta cena de confraternidad.



Juan Pastor, ingresado en una clínica de Tortosa, afectado de una dolencia renal. Foto: A. Alcázar



Es muy probable que la VII Gala del Deporte, tenga lugar en Septiembre. Foto: A. Alcázar



El Vinaròs C.F. 90/91 se presentó en olor de multitud. Foto: A. Alcázar



Jacinto Moliner Meseguer, se encuentra en Galicia, invitado por el ciclista Alvaro Pino. Foto: A. Alcázar

*Esta primera quincena de agosto, ha discurrido con mucho calor y también con turismo a tope. La fiesta no está centralizada este año y los actos van celebrándose con prodigalidad en los escenarios habituales. Este mes de agosto, alegre y festivo, se cerrará con un monumental castillo de fuegos de artificio en el Paseo del Fortí.*

El pasado sábado con un lleno total, se inauguró la nueva discoteca "MADAME" de la Avenida Juan de Ribera. Todas las dependencias están puestas con mucho gusto y fueron muy elogiadas por atemperarse a las últimas novedades en esta clase de establecimientos.

Una oferta importante que se estaba demandando para la gente joven de la ciudad y comarca. Por un pequeño detalle burocrático el sábado no abrió sus puertas, pero resuelto definitivamente, el domingo la sala, registró un llenazo impresionante. Ahora ya funciona diariamente y al acabar el verano, abrirá sus puertas los días que ya se darán a conocer.

*Pasan temporada de verano en esta ciudad, Victorina Marcos, hija Caroline y prometido Fred, que residen en Aix-en-Provence (Francia), y aquí, con sus hermanas, Rosita y Paquita, que fueron titulares del ex-bar Caribe de la Travesía de la calle San Vicente. De Barcelona, Roser Segarra y familia.*

Está siendo muy visitada la exposición del Carnaval, en los bajos del Colegio de E.G.B. "San Sebastián" del Paseo Marítimo. Un buen reclamo para la popular fiesta. Llamen mucho la atención los carteles con material de pastelería, que presenta el acreditado industrial de esta rama, Pere Suquet.

*Teletres-canal 21-Vinaròs, ha grabado en Rossell, todo lo más saliente de su interesante programa de actos. Está estudiando la posibilidad de ofrecer los lunes un resumen de los partidos que jugará el Vinaròs C.F., esta temporada 90/91.*

José Luis Puchol, crítico taurino de "Castellón Diario", en su espacio "Cambio de Tercio", habla sobre la ganadería de Cebada Gago, cuyos toros son astifinos y bonitos de lámina. Como todos los años, asistirá a los festejos de Villafranca del Cid, que cada año son más atractivos y que tienen lugar los primeros días de septiembre.

*Sigue con afluencia de visitantes la exposición de Xavier Marmaña Albiol, en el Auditorio de la Plaza San Agustín, e intitulada "Vinaròs 1000 Ansa" en la que muestra unas 70 fotografías, tomadas de noche y sin flash. En ellas se recogen bonitos aspectos de la ciudad y como digo, está siendo elogiadísima.*



**El regidor de Fiestas, Juan Boix, valora positivamente la programación veraniega.** Foto: A. Alcázar



**El Club de Tenis, registra gran actividad en este mes de Agosto.** Foto: A. Alcázar



**Carlos García Barragán, Presidente del Peñíscola, con muchos ex-vinarocenses.** Foto: A. Alcázar



**El Ayudante de Marina, Rafael Fernández, asciende a Capitán de Corbeta.** Foto: A. Alcázar

Teletres-Canal 21-Vinaròs, ofreció en su programa de la actualidad local, la presentación del Vinaròs C.F. 90/91, en el campo del Cervol, que lucía primoroso césped y cuya vetusta instalación está siendo adecentada por su propietario, que es el Ayuntamiento y en espera de poder llevar a cabo, la remodelación recogida en el trabajo de Pere Armengol.

La temporada taurina en la plaza de toros ya finalizó y ahora se está preparando un gran homenaje a los empresarios, Enrique Paton y Roberto Espinosa, propiciado por el Club Taurino.

*Los buenos amigos Tosca y Catalá, están proyectando un nuevo viaje al extranjero. El objetivo es Thailandia. Quizá tengan más acompañantes. La salida para noviembre.*

En el Estadio de Amposta, el Vinaròs C.F. –Veteranos– jugó un partido a un jugador local, y se empató a 2 goles. Ambos conseguidos por Andrés Alias.

*Los árbitros de esta localidad, Joaquín Masip y Andrés Pablo, es casi seguro, que esta temporada se tomen una vacaciones.*

Todos los domingos en R.N., a partir de las 11, el espacio de Lluís Terol "All i oli", con buena audiencia.

*El Vinaròs C.F. perdió en Traiguera por 2-1. Esta noche a partir de las 10, contra el Alcanar y tal vez con menos cambios.*

Antonio Figueredo Orts, medalla de plata en 2 kilómetros en la playa de Copacabana (Brasil). Medalla de bronce, en 200 metros estilos dentro de los campeonatos del mundo de veteranos.

*El Ayudante de Marina, en periodo de vacaciones, Rafael Fernández Talavera, asciende a Capitán de Corbeta. Actúa en funciones en esta Ayudantía Juan Barrios.*

Pasan temporada de verano, Paco Esteller y esposa. Miguel Balada y familia. Germán Lorente y su mamá. J. Casajust y María Teresa Tormo. A Ferrer y Pili Carsi.

*La periodista vinarocense Anna Fibla, sigue publicando interesantes reportajes en el suplemento veraniego del diario barcelonés El Periódico.*

En el ameno espacio de R.N., "La Rosa del Vent" que protagonizan Rocío y Elisabet, intervino el pasado martes Javier Sierra, especialista en temas de ufología. Este año, no habrá alerta omni en la Ermita, quizá el próximo.

*El pasado sábado en el campo del Cervol, que lucía un precioso césped, vamos a ver si dura, se presentó el Vinaròs C.F. 90/91. Hablaron al final del acto, el Presidente Viana Pérez, el míster Rafa Barberá y en representación del alcalde, Juan Bonet Miralles, Concejal de Deportes. Por la noche, el Presidente invitó a las autoridades que asistieron a la presentación.*



**Representaciones de los estamentos oficiales en la «premiere» del Cervol. Foto: A. Alcázar**

Todos los días de 9'30 a 10'15, se ofrece el espacio deportivo de R.N. y los sábados y domingos de 9 a 10, y en el control Jesús Rico. Juan Bonet, ha ido comentando lo más saliente del ciclismo en estas comarcas y entrevistó a Ignacio Fandos que participó en los campeonatos de España en la categoría cadete, disputados en Palencia y en los que obtuvo una muy brillante actuación.

Clara Roca y Janes Pahisa, presentan, los lunes, miércoles y viernes, en R.N. y de 7'30 a 9'30, uno de los programas con más audiencia e intitolado "Entre Comillas". Es un programa ameno y muy espontáneo, con mucha naturalidad.

*Siguen los canales de TV local, el 31 que graba en los estudios de fotografía Reula, y el 21 que lo hace desde la calle Santa Rita 22, ofreciendo notas de la actualidad local, sábados y domingos, pero sin publicidad.*

*Pasan el mes de agosto en esta ciudad, Mariano Suñer y esposa Amparo, Antonio Arizmendi y Piru, Guillermo Barquín y Pilar. De Madrid, Juan García y Pilar Giner. De Valencia, Juanita Giner. De Lérida, Juan García y Tere Amela.*

En la tertulia taurina de los martes en R.N., que coordina Juan Miguel Torres, intervinieron, Rafael Chaler, Sebastián Agramunt y el arquitecto y socio del Club Taurino Miguel Adell. En el control Willy Adell.

*Los vecinos de la calle de la Virgen, el pasado martes víspera de la fiesta, se reunieron a cenar, en una muestra de la mejor convivencia y esto es bueno. Luego bailaron y se divertieron en gran manera hasta la madrugada.*

Jacinto Moliner Meseguer, gran aficionado al ciclismo y buen amigo de Alvaro Pino, estuvo invitado por este gran ciclista ya muy a punto de finalizar su larga y brillante carrera profesional. Presenció la vuelta ciclista a Galicia y se hospedó en la residencia de dicho anfitrión en Puenteareas (Pontevedra).

## NOTAS EN BREVE

El Agente Judicial, Vicente Manuel Esteve Martí, durante unos meses en el Juzgado de Instrucción 1, de la que es titular María Luz Hoyos Florez, ha sido destinado a Nules.

*Pasan temporada de verano en esta ciudad: Antonio Florenza y esposa Ana María Puchol. Félix Moreno y esposa María del Carmen Guarch. Ignacio Díaz y esposa Pepín Pla.*

Hoy, llega desde Río de Janeiro, Antonio Figueredo Orts, con dos medallas, plata y bronce, conseguidas en los Campeonatos del Mundo de Natación (Veteranos). Será entrevistado por R.N.

*Cabe esperar que El Pirulí, quede listo para final de mes y sea abierta la puerta del mercado por la Plaza de San Telmo.*

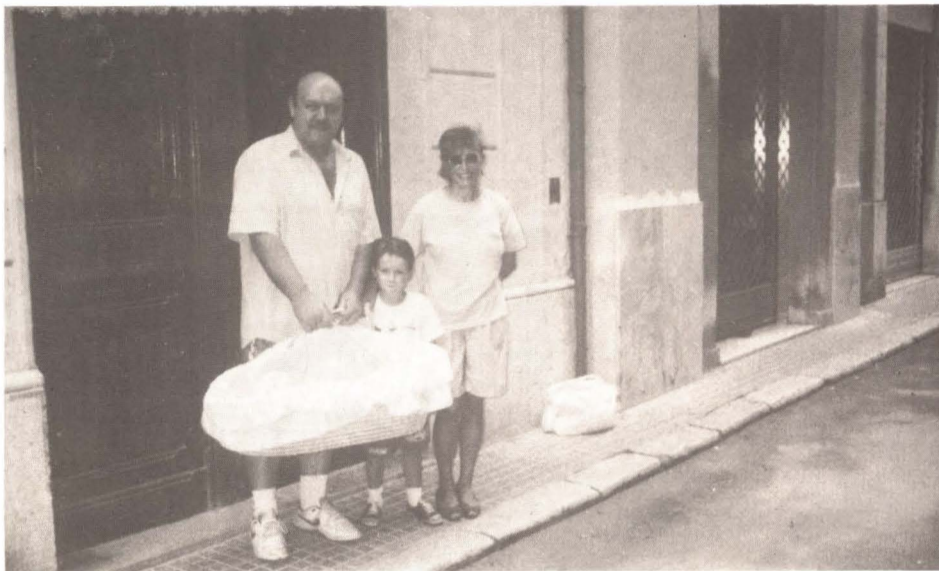
Todavía está sin decidir el equipo que se enfrentará al Vinaròs C.F., en su presentación en el campo del Cervol. Se hacen gestiones para que sea el C.D. Castellón, con todo su primer equipo.

*La plaza de toros es una continua fiesta musical y hoy sábado, se presenta el conjunto La Guardia, y cabe esperar una excelente entrada.*

El próximo sábado 25, se unen en matrimonio en una Parroquia de Benicarló, Jesús Luque y la encantadora señorita Desiré Carda, hija del que fue ex-presidente del Vinaròs C.F., Francisco Carda Violeta. La ceremonia religiosa será oficiada por Mosén Miquel Romero. El banquete nupcial en el restaurante Porto Cristo, de Peñíscola.

*En los servicios musicales de R.N., y en los fines de semana interviene Jess Rico, que próximamente viajará a Lausanne (Suiza), para festejar con sus padres un acontecimiento familiar.*

Hoy y en la Arciprestal de Nuestra Señora de Asunción, se casarán, José García Griño y la gentil señorita Josefa Vidal Rabasa. El fausto acaecer, por circunstancias que obvian, se llevará a cabo en la más estricta intimidad. La nueva pareja, emprenderá un viaje por el extranjero. El deseo de la mejor felicidad.



**Tino y Pili, felices papás, con Kostas y Bárbara. Fotó: A. Alcázar**



**Miguel Viana y Joaquín Geira, en la cúpula del Vinaròs C.F. 90/91. Foto: A. Alcázar**



**Pere Armengol, Arquitecto Municipal, comenta los proyectos en marcha. Foto: A. Alcázar**



Sueña despierto.

ELINTAS

119.000

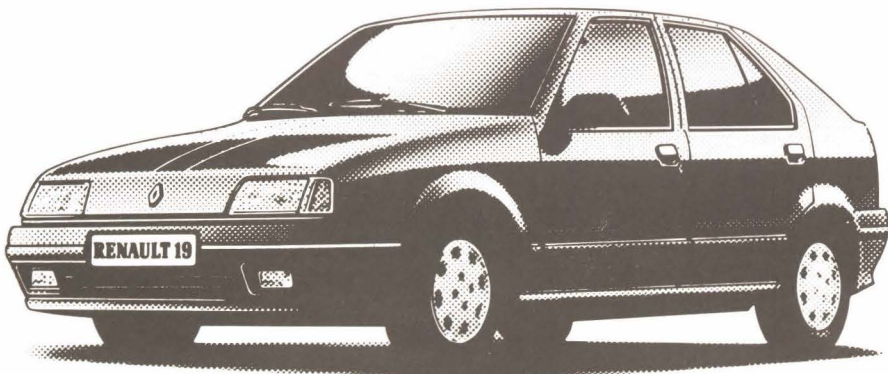
pts. Para compartir el éxito.

*El Renault 19 ha sido el coche más vendido del '89 y lo está siendo en el '90. Un gran éxito, que deseamos compartir contigo.*

*Por eso, si el Renault 19 es el coche de tus sueños, despierta. En realidad ahora te cuesta 119.000 Pts. menos. Sin condiciones.*

*Es el momento de soñar despierto con un Renault 19 en tus manos. Es la hora de compartir el éxito.*

**Sólo hasta final de mes.**



Renault 19

Oferta válida para toda la gama Renault 19, 3 y 5 puertas y Chamade, excepto versiones TXI y 16 válvulas.

Promoción válida en Península y Baleares para vehículos en stock, hasta final de mes. No acumulable a otras ofertas promocionales.



DESPIERTATE EN:



**Autoca, S.L.**

Carretera Valencia -  
Barcelona  
**VINARÒS Y BENICARLO**



VINARÒS  
ARA I SEMPRE

## Dia 18 d'agost dissabte

**A les 20,00 hores:** A la Plaça Sant Antoni, actuació de La Rondalla i Grup de Ball del Centre Aragones.

**A les 23,00 h.: A la Plaça de Bous,** actuació de **LA GUARDIA.**

**A les 24 h.:** A la Plaça Tres Reis, gran revetlla popular amb l'Orquestra **PIEDRAS AZULES.**

## Dia 19 d'agost diumenge

**A les 20,00 hores:** A la Plaça Sant Antoni, actuació del Grup Folkloric Danza Guerrerera de Todoilella.

**A les 22,30 h.:** A l'Auditori Municipal, concert amb el Quintet de Corda de l'Òpera de Berlín.

## Dia 25 d'agost dissabte

**A les 20,00 hores:** A l'Auditori Municipal, recital de poesia.

**A les 23 h.:** Des de la Plaça de l'Ajuntament, sortida del Grup de Dimonis de Vinaròs.

Recorregut: Plaça de l'Ajuntament, Sant Cristòfol, Barranc, fins l'espigó enfront del carrer Àngel, (s'aconsella roba de xorrà).

**A les 23,30 h.:** A l'Esplanada enfront al Passeig, Gran Castell de Focs artificials.

**A les 24,00 h.:** Al Passeig Colón, Gran Revetlla Popular amb l'orquestra **ELS TIGRES** i l'actuació de **LOS DIABLOS.**

## Dia 26 d'agost diumenge

**A les 20,00 hores:** A la Plaça Sant Antoni, actuació de **LES CAMARAES.**

## Dia 1 de setembre dissabte

**A les 20,00 hores:** A l'Auditori Municipal, conferència a càrrec d'**ALFRED GINER SOROLLA** amb el tema "Perspectivas de la Ciencia actual".

**Nota:** Les actuacions de JOHNNY COPELAND, TAM-TAM-GO i LA GRANJA, LA FRONTERA i LA GUARDIA, seran de pagament a **500 ptes.** cada una.

# L'Estiu Cultural i Festiu

Vinaròs, agost 1990



# L'Estiu Cultural i Festiu Vinaròs, agost 1990

Dia 18 d'agost, dissabte - Plaça de Bous - 11 nit

## La Guardia

Dia 18 d'agost, dissabte - Plaça Tres Reis - 12 nit

## Revetlla amb l'Orquestra Piedras Azules

Dia 25 d'agost, dissabte - Passeig Marítim - 12 nit

## Revetlla amb l'Orquestra Els Tigres i actuació de Los Diablos

Les actuacions de Johnny Copeland, Tam-tam-go i La Granja, La Frontera i La Guardia, seran de pagament a **500 pts.** cada una.

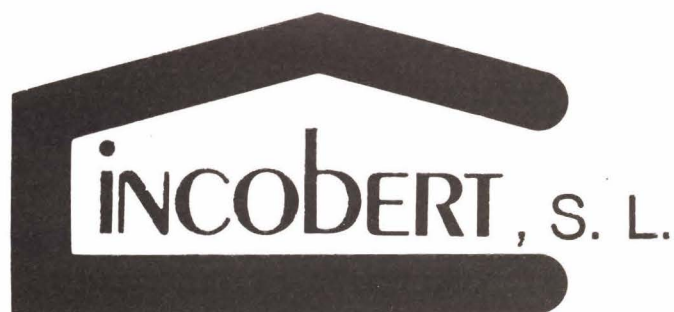
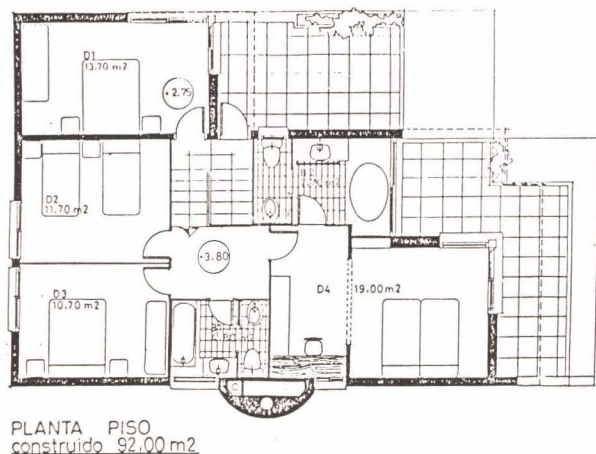
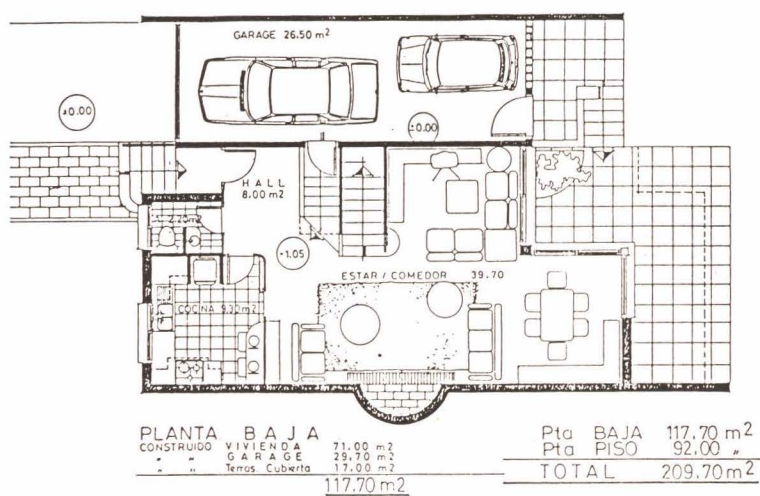


# Radio Nueva - Top 50

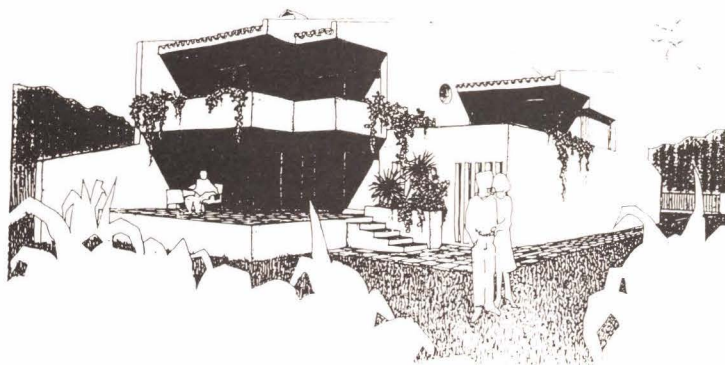
Semana actual	Semana pasada	Título	Intérpretes	Semanas en lista	Compañía
1	2	Beber y bailar	Ciudad Jardín	8	Fonomusic
2	9	La culpa fue del cha cha cha (remix)	Gabinete Caligari	5	Emi
3	8	Sad	Imaculate Fools	6	CBS
4	6	Rosalía	Rey Lui	6	Dro
5	7	Wild women do	Natalie Cole	6	Emi
6	11	Max Mix 10	José M <sup>a</sup> Castells y Tony Peret	6	Max
7	10	Muérdeme la espalda	Esclarecidos	6	Gasa
8	13	The desperate hours	Marc Almond	5	Emi
9	12	Tal como soy	Casal	5	Emi
10	14	Never do that	Pretenders	7	Wea
11	17	Angel Exterminador	Carlos Berlanga	5	Hispavox
12	15	She ain't worth it	Glen Medeiros	6	Mercury
13	18	Cinema	Ice Mc	5	Metropol Records
14	19	Músico loco	El Ultimo de la Fila	4	Emi
15	21	Step by step	New kids on the block	5	CBS
16	24	Chicos en la playa haciendo surf	Treepoli	4	Aspa Records
17	25	All i want	The Lightning Seeds	4	Dro
18	23	La abuela	Wilfred y la Ganga	4	BMG-Ariola
19	26	Juan Antonio Cortés	La Frontera	4	Polydor
20	27	Voy de verano	Nonina	4	Horus
21	28	Image it	Rebeldes sin pausa	4	CBS
22	29	Why did you break my heart	Big Fun	4	BMG-Ariola
23	30	Un poquito de amor	Los Romeos	3	Hispavox
24	3	The beach boys medley	The beach boys	7	Hispavox
25	31	More than you know	Martika	4	CBS
26	32	Los chicos no lloran	Miguel Bosé	3	Wea
27	33	Keep on dancin' (1990)	Gary's Gang	3	BMC Records
28	34	Danzad malditos	Baños Turcos	4	Horus
29	35	Sí, sí, sí (el novio de la otra)	Inhumanos	3	Zafiro
30	36	Hang on to your love	Jason Donovan	3	Epic
31	37	No sé que me pasa	Montana	3	Zafiro
32	38	Proyecto enano	On D Bass	3	Metropol
33	42	Infinity	Guru * Josh	2	BMG-Ariola
34	43	Una noche en Malibú	Tennessee	2	Emi
35	44	Rosa Gris	Duncan Dhu	2	Gasa
36	40	Despierta	21 Japonesas	3	Island
37	45	Strawberry fields forever	Candy Flip	2	Blanco y negro
38	46	Corazón de tiza	Radio Futura	2	BMG-Ariola
39	39	Deja ya que salga el sol	La Niebla	3	Iris
40	47	Mentirosa	Mellow Man Ace	2	Hispavox
41	48	María trabaja en un bar	Dr. Livingstone supongo	2	Dro
42	49	La Gloria	Erasure	2	Sanni
43	50	Hold on	Wilson Phillips	2	Emi
44	-	Agata	El Golpe	1	Wea
45	-	Venus	Schocking Blue	1	Boy Records
46	-	Hanky Panky	Madonna	1	Wea
47	-	Morena, cógete al brazo	Rey de Copas	1	Dro
48	-	Ganaré	Javier Gurruchaga	1	CBS
49	-	Killer	Adamski	1	MCA
50	-	Canciones lejanas	Eros Ramazzotti	1	Hispavox

Semana nº 33  
Departamento de Musicales de Radio Nueva.  
Vinaròs, a 13 de Agosto de 1990

## ¡OTRA PROMOCION!



INMOBILIARIA CONSTRUCTORA GILABERT



*Al fin puede comprar una vivienda independiente, en Partida Boverals. Chalets de 200 m<sup>2</sup>, con jardín. Grandes facilidades. Acabados de lujo. Completamente equipadas.*

**INFORMESE EN:** Dr. Fleming, 6 bajos  
(Esquina pasaje San Francisco) de 9 a 14 h.  
**Tel. 45 23 11** **VINARÒS**



Fue elegido Mister Bermudas en Red Poppy. Foto: Difo's



El agosto ha vuelto a recuperar sus aires turísticos que parecían perdidos en julio. Foto: Reula



El último espigón construido permite paseos refrescantes. Veremos si da buen resultado... Foto: Reula

## De actualidad con aceptación

Han llegado a nuestro poder dos libros cuyo autor es el joven Agustín Roig. Uno intitulado "Aforismos" con el siguiente sumario: sobre el derecho, de la herencia y los testamentos y de los delitos. El otro, "Poemas", cuyo índice es como sigue: sonidos, añoranzas, vulnerable existencia, paisaje tempestuoso, aquelarre, el terror, sacrílega osadía, determinación, condicionado psiquismo, Santa Inquisición, flor de lis, depravada humanidad, la idea única, mi nombre escrito en el Libro de los muertos, un cierto olor a azufre, la gran obra,

pasión devastadora, porque el bien existe, ambos textos estan prologados por José María Febre Callís. Una obra muy valiosa de este joven autor, que analizaremos más en profundidad en una próxima ocasión. Por el momento, queremos dejar constancia de su inquietud y de su valía, en una faceta, siempre árdua pero muy ambiciosa. La enhorabuena y el deseo de que siga firme en este camino que por de pronto, ha conseguido una atención muy a tener en cuenta de no pocos lectores. Y eso cuenta, y mucho.

## El Instituto de Formación Profesional «José Vilaplana»

### Informa

### Curso 89/90 - Exámenes de septiembre

Horario	Asignatura	Curso	Horario	Asignatura	Curso
			11'00	Microbiología	4°C
<b>Día 3</b>			12'00 a 13'30	Física y Química	Todos
8'30 a 10'30	Matemáticas	Todos	15'30 a 17'30	Tecnología	Todos
	Bioestadística	5°C	16'30	Patología	5°C
10'30 a 12'15	Humanística	Todos	17'30 a 18'30	Cien. Naturales	Todos
12'15 a 13'45	Valencià	Todos		Anatomía	
13'45 a 14'45	Segu. e Higiene	Todos	<b>Día 5</b>		
15'30 a 16'30	Religión / Etica	Todos	9'00 a 11'00	Dibujo	Todos
16'30 a 18'30	Francés / Inglés	Todos		Bioquímica I	4°C
				Bioquímica II	5°C
<b>Día 4</b>			11'00 a 13'00	Prácticas	Todos
8'30 a 10'30	Lengua Española	Todos	13'00	Legislación	Todos
10'30 a 12'00	Educación Física	Todos		Hematología	4°C
			14'00	Organización	Todos

## PENYA GLOPET

Para saciar el calor del verano  
Abrimos todas las madrugadas  
del sábado noche. Te esperamos

Agosto-90

INOLVIDABLE!!!

## AGROVINSA



## Talleres DESVIO

LE OFRECE

Alto equipamiento técnico con:

- BANCO DE FRENOS ELECTRONICO (FRENOMETRO)
- BANCO ALINEADOR DE DIRECCIONES AL PASO
- COMPROBACION ELECTRONICA DEL ALUMBRADO

Completo Servicio Taller Reparación y puesta a punto en:

C.N.-340, Km. 143 **VINARÒS**  
Tels. 45 12 44 y 45 53 11

## Agencia Oficial



VENTAS Y SERVICIO TECNICO

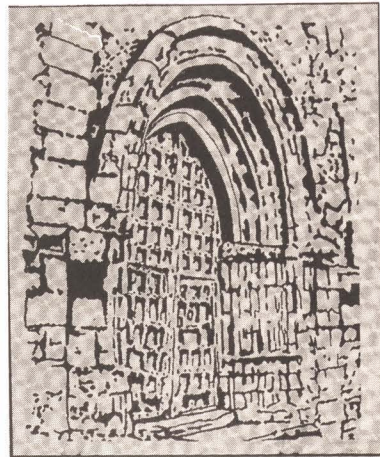
# Patronat pro-restauració «Església Vella» Conciertos conmemorativos de la construcción y bendición de la campana «María» para la «Església Vella» de Chert

Días: 10, 11, 12 de Agosto  
a las 21 horas

Como ya anunciamos hace unos días, la pasada semana se celebraron tres conciertos en «l'Església Vella» de Chert, para conmemorar la construcción y bendición de la nueva campana mayor «María» para dicho templo.

El viernes día 10 actuó la banda municipal Santa Cecilia de Chert, que interpretó obras de Salvá, Miller-Hautvast, J. Sanchis y J.M. Molina, bajo la dirección del nuevo director José Ferreres Granell.

La asistencia de público fue numerosa y recompensó a la banda con sus fuertes aplausos, comentando ampliamente los presentes los notables progresos que en el escaso tiempo que dirige la banda José Ferreres se notan en la interpretación. Estamos seguros que en un futuro próximo le sacará un rendimiento musical notable, dada la juventud y entusiasmo tanto del director como de los músicos.



Organitza:  
Patronat Església Vella de Xert

Finalizó su intervención con la interpretación del Himno de Chert, música de Perfecto Artola y letra de Francisco Sales que los asistentes escucharon puestos en pie y que fue ovacionado largamente.

El sábado día 11 actuó la Banda La Alianza de Vinaròs, interpretando obras de Chueca, Bout, Pablo Sorozábal y Soutullo y Vert. En un ambiente cálido y enfervorecido a medida que pasaba el tiempo, por la magnífica actuación de la banda, fueron pasando los minutos velozmente para el numeroso público que llenó por completo el recinto y aplaudió con agrado al finalizar cada una de las intervenciones.

De especial emoción resultó la pieza titulada La France para el grupo de franceses de la colonia veraniega de Chert que asistieron al concierto, al oír el fragmento de «La Marsellesa» que se incluye.

El director de la banda, José Ramón Renovell Renovell, dio muestras de gran profesionalidad y de sentir y transmitir la vibración musical a quienes están bajo su dirección.

En resumen diremos que para el pueblo de Chert fue un concierto memorable y que la banda La Alianza ha alcanzado un nivel de interpretación que la sitúa entre las mejores de la Comunidad Valenciana.

El domingo día 12 actuó en dicha «Església Vella» el Conjunto de Maderas de Vinaròs de la banda La Alianza, compuesto por Juan José Bas, Ana Pilar Bese, Consuelo Chiva, María José Martín, Juan Carlos Matamoros, Alejandro Roda y Miguel Angel Rodiel. Interpretaron obras de Boccherini, Haëndel, Bush, Crosse y Haydn. Aunque la asistencia de público fue menor, los aplausos que acogieron las distintas intervenciones fueron intensos hasta el punto que el grupo se vio obligado a interpretar dos obras de regalo. Su preparación y entusiasmo fueron captados por el público.

## VENDO FURGONETA NISSAN-VANETTE

de 8 plazas, seminueva (2 años)

Interesados llamar al 45 47 48. De 8 a 10 noche

## SE NECESITA CHICO

para Croissanteria. Interesados dirigirse Plaza San Antonio, 25. VINARÒS

## Restaurante CAMPO

¡En plena naturaleza!, ¡lo más grato de Peñíscola!



Buena cocina  
Vinos selectos  
- GRILL -  
Pescados y  
mariscos  
Tel. 48 03 07

RESERVE SU MESA

Carretera Costa Sur, Km. 2'500  
PEÑISCOLA

¡NUEVA DIRECCION!

MUEBLES OFICINA  
ESTANTERIAS METALICAS  
DIVISIONES PARA DESPACHOS  
MUEBLES PARA COMERCIOS  
CAJAS DE SEGURIDAD

Moliner-LLANSOLA, S.L.

Avda. Pablo Picasso, s/n. Tel. 45 32 55 VINARÒS

Hacemos proyectos, ¡llámenos!  
En nuestro nuevo establecimiento, más  
exposición, más artículos...

¡Les esperamos!

## Especial 95 f.m.

La solución a su  
problema de archivo, gestión, contabilidad,  
informática, escritura, etc...



PAPERERIA



San Jaime, 10  
Tel. 45 52 61

TODOS PARA LA OFICINA

¡Amueble su piso  
por sólo 260.000 ptas.!

HABITACION MATRIMONIO - HABITACION JUVENIL  
JUEGO SOFAS - LIBRERIA - MESA CON 4 SILLAS  
Y RECIBIDOR...

## MOBELTERE

¡Las ofertas más interesantes!

Sección especial: MUEBLES COCINA A MEDIDA

¡Pídanos presupuesto!

Leopoldo Querol, 63 bajos - VINARÒS



# La Colonia de Vinaròs en Barcelona, de vacaciones

Es conocido que gran parte de los componentes de la Colonia, pasan, como mínimo, unos días de vacaciones en VINARÒS. Por este motivo y debido a una serie de circunstancias adversas, decidimos hacer aquí en estos días un encuentro especial.

El pasado sábado día 11, en nuestra digámosle "SEDE" en Vinaròs, se celebró una cena informal, especialmente pensada para nuestras "FEMINAS", en la que nos agrupamos una treintena de personas, ya que hubo varios que deseándolo no pudieron asistir por diversos motivos.

En el "cremat" Paulo solicitó unos momentos de atención para en primer lugar celebrar aquel encuentro. Posteriormente solicitó nuevamente la colaboración de todos en la distribución y venta de la lotería del Sorteo de Navidad, y por último dijo:

*"Nos hemos reunido hoy para rendir un merecido homenaje a nuestras "féminas" ya que su actuación la consideramos de gran importancia, estas reuniones de los primeros miércoles de mes en Casa Valencia que continuadamente hacéis, para comentar cosas de Vinaròs, o para celebrar algún aniversario, santo o boda de un hijo, no os podéis imaginar lo que ha representado para nuestra Colonia. Estamos convencidos de que estas han impactado favorablemente, habéis conseguido hacer una continuidad, hacer Colonia.*

Ya creamos nuestra tercera fiesta, la de Santa Catalina y Sant Nicolau, precisamente para no hacer nuestros contactos tan distanciados, pero vosotras habéis puesto la "guinda" al "pastel".

Así pues, para premiar vuestra gestión, decidimos entregaros estos trofeos tan gentilmente cedidos por **El Corte Inglés**. Como aclaración comentaremos que la lista se ha confeccionado en orden alfabético, para no crear un orden de posibles confusas interpretaciones".

Llamó entonces a todas las galardonadas, tanto a las presentes, como a las ausentes, indicando que las que no estuvieran, lo recibirían en una próxima Reunión en Barcelona.

Las que llamó fueron:

Rosita Artola, Carmela Ayza, Manuela Bernardo, Rosita Bordes, Pilar Carsi, Carmen Cros, Cristina Delmas, Dolores Domenech, Angelina Esteller, Teresa Esteller, Beatriz Farras, Lolín Forés, Lolín Forner, Aida García, Olga García, Josefina Guimerá, Rosita Mengual, María Rull, Regina Salvadó, Paquita Valls, Paquita Velilla, M<sup>a</sup> Rosa Vila, Nuria Viñas.

estima para con la Colonia y su presencia al acto también se entregó el trofeo a D<sup>a</sup> Lolita Miralles, Vda. de Giner, la cual agradeció sensiblemente emocionada. Así como también se le concedió a Carmen Beltrán, propietaria del "parralet" donde nos reunimos.

En resumen una velada, modestia aparte, como todas las nuestras, buen humor, gran amistad y mucho cariño para este VINARÒS.

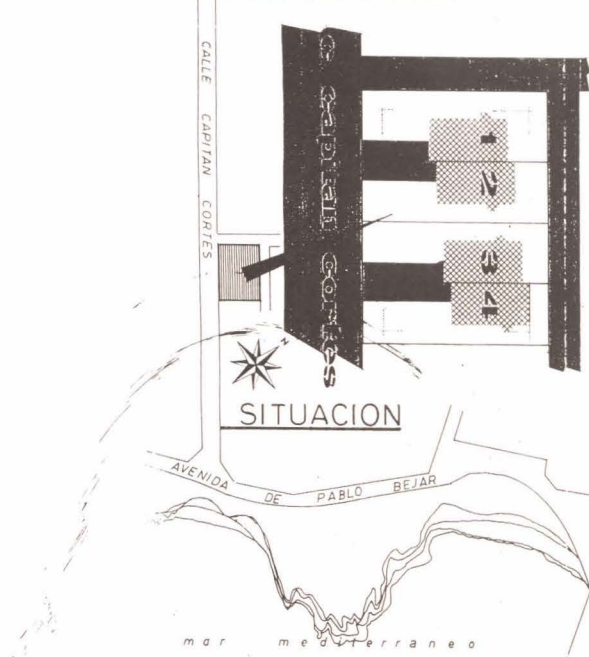
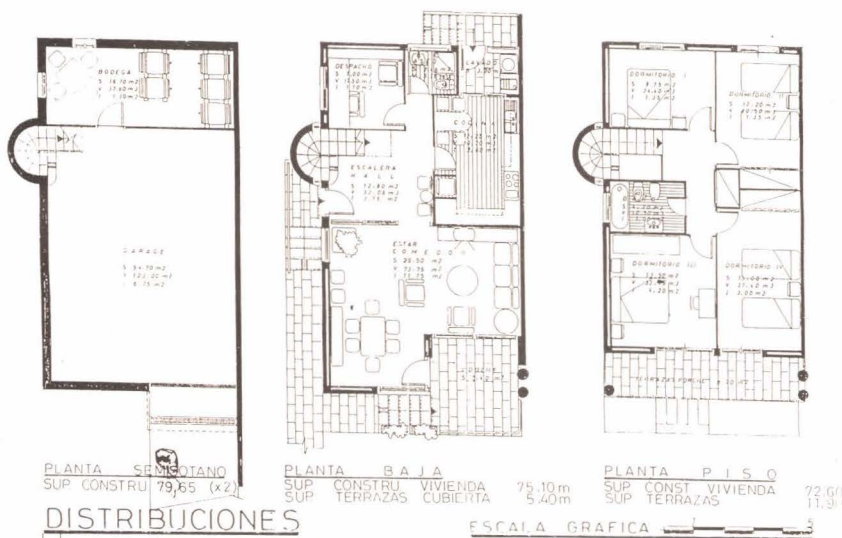
LA COMISION  
J.P.C.



La Colonia de Vinaròs en Barcelona festeja sus vacaciones en Vinaròs. Foto: Reula

## Promociones AGUILERA

Les ofrece una nueva posibilidad de ser propietario.  
¡Una obra bien hecha, con grandes facilidades!



**Información y Ventas:**  
Calle Centelles, 19  
Tel. 45 16 24  
**VINARÒS**



plaza de toros

Fuera de lista y para reconocer su



Maruja Pla

MUEBLES  
Y  
DECORACION

¡30 años al servicio del mueble!

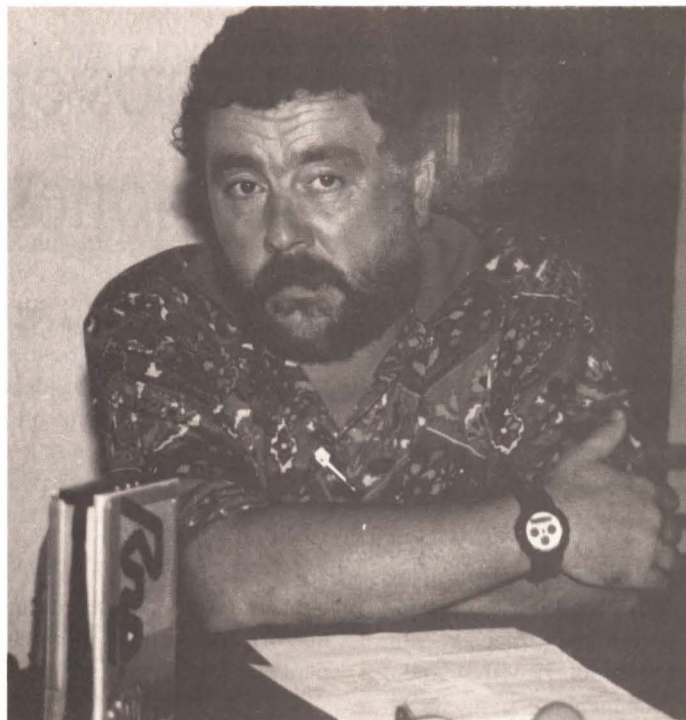
– 3.500 m<sup>2</sup> de exposición –

*¡Cada planta un estilo,  
cada presupuesto una solución!*

MODERNA Y ATREVIDA  
SECCION JOVEN

*Estamos en pleno centro,  
¡búsqúenos!*

San Joaquín, 2 – Tel. 74 04 50  
**SANT CARLES DE LA RÀPITA**



Javier Balada, Concejal de Turismo. Foto: A. Alcázar

El concejal de Turismo replica a un sector de la población

## Balada dice que su labor es muy positiva

Emilio Fonollosa

El concejal de Turismo Javier Balada convocó a los medios informativos para salir al paso de las críticas que algunos sectores de la población y prensa sobre la labor de la Concejalía que preside, surgidas a raíz del segundo festival de habaneras. En sus declaraciones Balada explicó todo lo realizado por su Concejalía hasta el momento y por qué el citado festival acabó siendo organizado por la Concejalía de Cultura, cuando, en principio, lo había preparado la de Turismo.

Este concejal centrista detalló todos los trámites por los que pasó la organización del festival. La idea era realizar un espectacular montaje en la playa del Fortí, en el que pudieran darse cita miles de espectadores, con la intención de dar un mayor realce a este acto que tan brillante inicio tuvo el año pasado. Cuando el concejal de Cultura, Joan Boix, le comunicó que el festival debía hacerse en la plaza San Antonio, Balada consideró que este acto no tendría ya esa promoción turística y brillantez como se había pensado por lo que la organización pasó toda a manos de la otra Concejalía, aunque se siguieron manteniendo contactos con las corales de la población. Realizar el festival en la plaza de San Antonio significaba que era un acto más de la programación de "l'estiu cultural i festiu", del que se encargó el concejal de Cultura. Dejó claro, por tanto, que la Concejalía de Turismo no tenía ninguna responsabilidad en lo que fue finalmente el festival, en el que de las

corales de Vinaròs sólo participó una y con gran descontento porque nadie comunicó a sus componentes que debían cantar y su actuación apenas se oyó, pues no se les instalaron micrófonos. No avanzó nada Balada sobre la continuidad del festival, ya que para el próximo año hay de por medio elecciones municipales.

Respecto a las críticas sobre la labor de su Concejalía, dijo en principio que "el que se nos critique significa que saben que existimos y eso es bueno". En los tres años discursos de la actual legislatura, lo más importante ha sido el recuperar la Concejalía de Turismo, que no existía desde 1978, según dijo. Para justificar que la misma sí que ha tenido razón de ser, detalló todas las actividades realizadas hasta ahora. Se han mantenido numerosas reuniones sobre Semana Santa, alquileres de chalés, hostelería y colonias de extranjeros. Con tantos contactos, se han calibrado las deficiencias turísticas de la población y se ha presionado al grupo socialista para subsanarlas o paliarlas, como ha ocurrido con la limpieza de playas, adquisición de contenedores, señalización de calles y caminos y, sobre todo, la instalación de agua y alcantarillado. Se ha participado en las ferias de turismo, a pesar del poco interés mostrado por los sectores interesados de la población. Asimismo, se han editado guías, planos, vídeos, trípticos, adhesivos, posters, un libro,...; además de potenciar la Semana Santa, la última ya con un presupuesto importante.

# Vicente Roca actuó en la Isla Fantasía

El pasado domingo 12 de agosto, dos autobuses de la Peña Taurina "Pan y Toros" se desplazaron a Vilasà de dalt, a las preciosas instalaciones de la Isla Fantasía para ver a VICENTE ROCA "CARNICERITO".

Aunque le salió un becerro que era vizco, sin casta, sin que pudiera demostrar su brillante progreso, dado que estuvo muy valiente, con ganas, tremendista con algún achuchón estuvo muy por

encima del becerro.

Pese a la mala fortuna del becerro, el jurado compuesto por personalidades del mundo taurino, lo puntuó con un seis y medio (se puntúa de cero a diez), lo cual demuestra su buena actuación y dejando una buena impresión a todo el público allí asistente.

Fotos: RAFAEL CHALER



## A Vicente Roca «Carnicerito»

*Envuelto en halo torero y fragancia de romero, vino al mundo en Vinaròs un mozueto muy precoz que estaba predestinado a subir al pedestal más encumbrado de la fiesta nacional.*

*Vicente Roca "Carnicerito" torero para la historia, vino a marcar un hito colmando el toreo de gloria.*

*Aunque mucho se ha escrito y mucho más se escribirá, será a este Carnicerito quien más páginas dedicará el prosita y el poeta, recordando a nuestro planeta que es del toreo el primero y tiene el don del caballero.*

PEDRO-R.  
GARCIA BOIX



Vicente Roca «Carnicerito»



**SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL**

en calle San Juan, 1 (Junto Calle Mayor)  
¡Precio muy interesante! Tel. 45 69 03



Miquel Romero

## Postal de verano Un momento, por favor La fidelidad

Como quiera que es bien real y perceptible, no resulta tópicamente decir que el mundo está en crisis. Desde hace decenas de años. Y este estado crítico se ha hecho colosal con los acontecimientos del Este europeo de finales de 1989. Faltaba ahora el conflicto del Irak que ha convulsionado el mundo económico, el mundo político. Y que, aún ahora, es de consecuencias imprevisibles.

Crisis de la sociedad, se ha dicho. Crisis del pensamiento y las ciencias. Crisis de valores. Crisis de los sistemas. Crisis de civilización. En verdad, una tormenta larga y profunda que sacude las esencias mismas del hombre y, consecuentemente, todas las expresiones de la vida humana. También la expresión religiosa: ¿Se ha muerto Dios? ¿Es cosa del pasado todo lo de la religión? ¿Se han borrado los

fundamentos de la ética? ¿Nada es firme y duradero? ¿Todo hay que someterlo a la duda?

En medio de la zozobra generalizada uno se sorprende de ver a tantos cristianos que permanecen estables y seguros, «firmes y derechos», que dicen los versos toledanos. Los domingos del verano, en las misas, nos hemos visto acompañados de muchísimos fieles que estaban aquí de vacaciones. El ocio no les ha privado de la celebración eucarística. Incluso daban a la asamblea clima de comunión fervorosa. Y en numerosísimos feligreses de Vinaròs vemos lo mismo: tienen una fe imperturbable. Son una manifestación de que los creyentes, frecuentemente, reciben el don de la FIDELIDAD. Y esta fidelidad es su respuesta a una herencia que les ha transmitido la historia de su pueblo y su familia, que han asimilado, y con la que han configurado su propia identidad.

Si acaso nos zarandea el oleaje de las crisis, será bueno que los hombres de fe volvamos a nuestras raíces, y que de nuevo afirmemos nuestras convicciones y las opciones fundamentales de nuestra vida. Esta es nuestra seguridad: «El (Dios) permanecerá fiel» (2 Tim. 11, 29); «Pues los dones y la vocación de Dios son irrevocables» (Rom. 11, 29). En esto se enraiza nuestra fidelidad, en que «Dios es fiel».



MAGNIFIC AJUNTAMENT DE VINARÒS

HORARIO PARA CARGA Y DESCARGA  
EN EL MERCADO MUNICIPAL DE ABASTOS

**A PARTIR  
DEL DIA 3 DE SEPTIEMBRE DE 1990**

- PRIMERA APERTURA: 6 horas  
CIERRE: 9'30 horas
- SEGUNDA APERTURA: 13 horas  
CIERRE: 14'30 horas
- TERCERA APERTURA: 17'45 horas  
CIERRE: 19 horas

**NOTA:**

El tiempo de descarga por vehículo será de 20 minutos.

La segunda y tercera apertura se efectuará en la plaza San Agustín hasta que se habilite la entrada por la plaza San Telmo.



Vinaròs, 12-8-90

La Ermita, el Delta del Ebro, las Dunas, el Mercadillo, las Playas, son algunas de las cosas que hemos podido ver y disfrutar un grupo de cuarenta y nueve chicos/as, pertenecientes a ASPANIS (Asociación Palentina pro Deficientes Psíquicos), acompañados de un grupo de trece monitores.

Gracias al Excmo. Ayuntamiento de Vinaròs y a AFANIAS, estas personas durante quince días han pasado unas «vacaciones», a la par que han conocido otros pueblos, gentes, otras formas de hablar, dándose cuenta de que la

gente de aquí es diferente a la que conocimos en Galicia, o en Asturias, o a la de Castilla, y que cada uno de nosotros somos «DIFERENTES» al compañero, al amigo, y que lo importante es el respeto y aceptación de esta diferencia, algo que ha ocurrido en los días que hemos pasado aquí, puesto que los chicos/as, han podido expresarse de una forma más natural, sin haber tenido en ningún momento alguna manifestación de rechazo.

Gracias en nombre de los muchachos.

Lauro Laso

## A.F.A.N.I.A.S.

El pasado sábado día 4, en los jardines del Club de Tenis, galantemente cedidos por dicha entidad, se celebró una cena-baile a beneficio de esta Asociación.

Queremos agradecer a todos su colaboración, a los que asistieron que nos ayudaron con su aportación y su presencia, a los que no pudie-

ron venir y mandaron un donativo y a las muchas casas comerciales tanto de Benicarló como de Vinaròs que con sus regalos hicieron posible aumentar bastante los beneficios.

A todos muchas gracias.

La Junta



**José Porres Navarro**  
(Abogado)

Descansó en la Paz del Señor  
el 10 de Agosto de 1990

Su esposa: Pepita Forner; sus hijos M<sup>a</sup> Fernanda y Joaquín; M<sup>a</sup> Luisa y Antonio; Pepe y Mercè y Joan M<sup>a</sup> y Neus.

Sus nietos: Fernando, Marc y Ana; Javier, Pablo y Emma; Guillem y Gerard y Cristina y demás familiares esperan con renovada fe en el día de la Resurrección.

Amposta-Vinaròs, Agosto de 1990

# Paisaje y paisanaje de Vinaròs

## La calle de San Francisco

Uno quiere a Vinaròs en su totalidad, a todo su conjunto urbano, desde su norte al sur, desde el este al oeste; pero no es pecado querer un poco más a la calle en que nació, en la que transcurrieron sus primeros años, y su juventud.

Recuerda uno, como si ahora fuese, su paisaje, su estructura. Era entonces la calle más ancha y espaciosa. Y la más cuidada y atendida. Lo aconsejaba el hecho de ser la entrada a la población desde Valencia. Era a la vez carretera a Barcelona y por lo tanto muy transitada por camiones y automóviles que iniciaban entonces la procesión interminable de ahora. Mucho después de aquello vino la necesidad del "desvío".

Coincidiendo con una época de reformas urbanas: la ampliación del Puerto, la construcción del Paseo Marítimo, el Mercado de Abastos, los Grupos escolares de San Sebastián y de la Misericordia, se adornó la calle de San Francisco con parterres cerámicos que junto a los crecidos árboles ya existentes ofrecían un amable paisaje vegetal, todavía apreciable en la actualidad.

Los árboles, especie de plátano común, crecían vigorosos, seguramente debido a los pozos negros de las vecinas viviendas, inexistente el actual servicio de alcantarillado. Muy posiblemente la construcción de éste contribuyó a la extinción de aquéllos. Tengo un especial recuerdo del imponente árbol que había frente a nuestra casa, en medio de la ancha acera, con su alcorque circular; a su sombra jugaba con los improvisados juguetes que hoy no merecerían la atención de ningún niño acostumbrado a los sofisticados entretenimientos en boga.

La calle, más ancha en su primera mitad y un tanto convergente en la segunda, a partir ésta de la explanada de la iglesia del Santo que le da nombre, no tiene espacio suficiente para la continuación del arbolado y parterres de la primera mitad; aún así es una digna prolongación del primer tramo. Y si alguien estimara que no, está equivocado.

Finalizaba la calle en la "muralla", justamente donde hoy cruza la calle de Alós si no recuerdo mal. Casi al final, a mano izquierda la calle de San José. Tardaría muchos años a abrirse el Pasaje de San Francisco y la ancha y moderna Avenida del País Valenciano. Esto es de ayer.

Los edificios, de tres plantas como

máximo, ofrecían cierta regularidad, exponente de la moderada y casi igualitaria clase de sus moradores. No existían todavía los petulantes y prepotentes edificios que vemos hoy fruto de una excesiva tolerancia favorecida por la carencia de un plan urbanístico adecuado.

Si pensamos en su paisanaje, la calle era un compendio de la ciudad entera. En ella estaban todas, o casi todas, las actividades que se encuentran en una población de las características de Vinaròs, cabeza de Partido. Podría decirse sin temor a exageración, que acogía a tantas y tan variadas gentes, con ocupaciones tan distintas, que podían vivir por sí misma. Vamos, que podía "determinarse" proclamando su derecho a la independencia del resto de la población. Un disparate ¿verdad? Bueno, bueno... ¡al paso que vamos!

En alimentación contaba la calle con una panadería y horno de pan cocer, tiendas de ultramarinos y comestibles, carnicería, tabernas, fábrica de gaseosas y licores, depósito de cervezas, fonda, posada y casa de huéspedes, peluquerías, salón limpiabotas, fotógrafo, zapaterías, farmacia, clínica dental, oftalmológica, consultorio de medicina general; artesanos del hierro, de la madera, fabricante de somniers, alquiler y reparación de bicicletas y hasta un habilidoso artesano, tan buen profesional como persona, que el gracejo popular le reconocía con el cariñoso sobrenombre de "Nostre Siñó", tal era su habilidad para el arreglo de los más complicados mecanismos. Central de Teléfonos, librería e imprenta, Agencia de seguros, despachos de abogados, Notaría, Registro de la Propiedad, Juzgados de Paz, de Primera Instancia e Instrucción, cárcel del Partido, Hospital Municipal, iglesia abierta al culto y algún que otro etc., que seguramente dejó en el olvido.

La chiquillería de entonces, entre la que me cuento, teníamos nuestro particular parque en la explanada, todavía existente, frente a la iglesia y los Juzgados. Una barandilla de hierro y asientos corridos de cemento la circundaban; y en los laterales una hilera de árboles. Era "La Plaseta" por antonomasia. Allí organizábamos toda clase de juegos, pero especialmente el fútbol, ya en auge entonces. Nos conformábamos con pelotas de improvisada artesanía, rotas las de goma que muy esporádicamente teníamos y que nos duraba muy poco. Más de

una vez teníamos que detener el juego para dar paso a alguna pareja de la guardia civil que conducía a uno o varios presos al Juzgado o a la cárcel; otra a los feligreses que acudían a la llamada a misa o a otras ceremonias del culto. Suena todavía en mis oídos el peculiar sonido de la campana que algunas veces hacíamos voltear en algún descanso de nuestros juegos.

Ya he dicho que el paisanaje era variado; puede deducirse de la diversidad de gentes que allí moraban y las que allí acudían en uso de los servicios públicos que la calle albergaba. A todo ello se añadía el tránsito de los vehículos en opuestas direcciones y su abastecimiento de combustible pues contaba la calle con las dos únicas estaciones de gasolina existentes en el pueblo.

Daba el especial carácter el hecho de que los artesanos no disponían de los amplios locales o naves industriales existentes hoy fuera de la población. Siendo artesanía de carácter familiar era la planta baja de la propia vivienda la que servía de taller. Ello obligaba, en la mayoría de los casos, a ocupar el espacio público que la anchura de la calle permitía.

A pesar de ser una vía de tránsito y de obligada visita de vecinos de otras calles, los de San Francisco nos conocíamos todos. Si alguna incidencia o novedad se producía, muy pronto era comentada y divulgada.

Si es cierto que el paisaje nos era familiar no lo era menos el paisanaje, sobre todo el que por ser vinarocenses y radicados de años atrás nos conocíamos y nos veíamos a diario. Al recordarlos ¡cuántas caras y familias conocidas! Repasando vidas y familias desaparecidas todas ellas viven hoy en el recuerdo, entre brumas y nostalgias. Y recuerda uno tantas y tantas vicisitudes que nos ha traído a todos el humano vivir: nacimientos, casamientos, enfermedades, muertes y, en el entretanto situaciones divertidas unas y curiosas otras. Suficientes todas ellas para tejer relatos que un talento fabulador podría elevar a la categoría del "Callejón de los Milagros" del anterior Nobel, Naguib Mahfuz. Situaciones y personajes divertidos y pintorescos. Tuvo que venir la lamentable y penosa guerra civil para que terminara en tragedia lo que no debió ser más que el final feliz de vidas inocentes y pacíficas: familias que ya tenían bastante con su lucha a brazo partido con la vida misma: padres de familia numerosa emprendiendo, incansables, empresa tras otra hasta encontrar acomodo en una de ellas. Y aquella otra, en la que muerto el cabeza de familia, numerosa también, se

ve obligada la viuda a continuar la industria artesanal ayudando al oficial dependiente en el rudo trabajo para ella desconocido. Y aquella joven viuda que el día del entierro de su marido era la estampa de la desesperación y la pena en escena desgarradora en el balcón y que a mí, niño entonces, tanto me impresionó; para no mucho después, apenas transcurrido el tiempo legal, contraía nuevo matrimonio. Grabado en mi memoria he recordado este hecho cuando en mi vida profesional he tenido que atender en su derecho a viudas solicitantes de su pensión preceptiva y comprobar luego cuan pronto las exigencias de la vida vienen a cubrir ciertos desamparos.

Muchas y muy variadas anécdotas tuvieron de marco la calle de San Francisco. Cada una de ellas una positiva enseñanza para aquel niño que empezaba la aventura que es el vivir.

Me referiré a una de las más novelescas. En otra ocasión contaré otras, si se tercia.

Había recalado en Vinaròs un Circo, Booth se llamaba. Estaba instalado en el espacio que hoy ocupa el Grupo Escolar San Sebastián, entonces explanada de "El Fortí". De larga estancia en el pueblo, aquí entró en crisis de supervivencia y aquí desapareció. No quedó de él más que la familia principal propietaria, formada por el matrimonio y varios hijos. Se alojaba en una casa de huéspedes situada en el número cuatro de la calle de San Francisco, en lo que es hoy parte de la farmacia Roca. Casa "Les Taqueres" se llamaba. Agotados los recursos y ya desmantelado el Circo, subsistían muy malamente. Llegaron a no disponer más que de las habitaciones de dormir, siendo a su cargo la comida. Se habló, no sin fundamento, que la carne que llevaban a diario para su sustento procedía de los animales que se veían obligados a sacrificar como recurso extremo. Más de uno tuvo la evidencia de que la alfombra de piel puesta a orearse en uno de los balcones tenía el pelo y el color del león que aparecía dominado por el jefe de la "troupe", muy conocido de la chiquillería, domador clásico con su revólver al cinto y el látigo en la mano gritando con voz ronca: ¡¡Atassio Lily!!... y que nosotros imitábamos parodiando la función circense.

Muchas anécdotas vividas y conocidas: amores contrariados, celos amorosos, éxitos fugaces, fracasos, situaciones cómicas unas, trágicas otras... Vidas que fueron y que hoy son sombras en la lejanía, apenas recordadas por testigos ¡ay! cada día más escasos.

Sebastián Miralles Selma

# Academia VINFOR

## CURSOS

INFORMATICA: • PROGRAMADOR • OFIMATICA

INFORMATICA CHAVALES:

• MENSUAL MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL

CONTABILIDAD:

• CONTABILIDAD • CONTABILIDAD INFORMATIZADA • CONTABILIDAD EMPRESARIAL INFORMATIZADA

VENTAS

• ORDENADORES PERSONALES Y DE EMPRESA • COMPLEMENTOS • SERVICIO TECNICO

DISEÑO POR ORDENADOR

INFORMESE EN: Avda. País Valencià, 38 - Tel. 45 47 35

## Des de la Torreta dels Moros

Que a Vinaròs li agrada la festa no cal dir-ho. Per confirmar-ho només donant-li un cop d'ull al calendari en tenim prou.

Així, des de la festa de Sant Sebastià i Carnaval a la de Sant Joan i Sant Pere passant per les de Sant Antoni i Setmana Santa i acabant amb les de Nadal, el poble i la seua gent està tot l'any embolicat celebrant totes eixes dates commemoratives d'algun fet concret que ara fa no sé quants anys va tenir lloc, ja siga al nostre poble, cas de la festivitat de Sant Sebastià, ja siga a milers de quilòmetres d'ací.

Dit això, es pot pensar lògicament que a Vinaròs de festes ja n'hi ha prou, que no en calen més per reafirmar la nostra condició de poble mediterrani i que la visió lúdica de la vida que dita condició de mediterraneïtat comporta està suficientment arrelada entre tots nosaltres. Tal vegada qui això pensa té tota la raó del món.

Malgrat això, personalment crec que al llistat de festes abans esmentat, falta al meu entendre una data clau que no sé per què, mai s'ha celebrat, penso jo, al nostre poble. Data que sembla ser que els historiadors no acaben de posar-se

d'acord en concretar quan es va fer efectiva i que recorda el naixement de Vinaròs a l'història escrita un 25, 28 ó 29 de setembre de 1241 mitjançant l'atorgament de la Carta Pobla per part de Gil d'Atrossillo, Alcaide de Penyscola, a Grinyó Ballester i cinquanta pobladors més de l'alqueria d'Ibn Al Ar o Bynalarós.

Encara més festes?... es preguntarà algú. Jo crec que si haguéssim de celebrar alguna festa, eixa hauria de ser-ne una, l'aniversari de Vinaròs; encara que tal vegada no farien falta les grans despeses monetàries que ara per ara comporten algunes de les festes abans nomenades. Només que cada any hi hagués alguna activitat cultural, social, lúdica o com es vulgue que recordés a tots els ciutadans el significat de la data en qüestió, n'hi hauria prou per conèixer la nostra història cada dia una miqueta millor.

Tal vegada, hi hauria una despesa important d'imaginació en lloc de monetària, però aquesta qualitat a més de ser més barata és molt més abundant i ací portem quasibé 750 anys utilitzant-la.

ALI IBN AL ARUS

## Colla El Bambo 2ª Trobada de Germanor

Estimado amigo:

Como ya has podido saber a través de nuestra comunicación, o bien a través de los medios de comunicación locales (Diariet), este sábado día 18 tendrá lugar la **2a. Trobada de germanor** de nuestra querida **Colla el Bambo** a la que esperamos fervientemente tu asistencia.

El programa de actividades que hemos preparado y que esperamos sea de tu agrado, constará de los siguientes actos:

**A las 21 horas (9h. pm)**

Recepción en la Plaza del Ayuntamiento de todos los miembros a cargo de la prestigiosa charanga **Philarmonic Tirig Band**.

**A las 21'30 horas (9'30h. pm)**

Salida de la comitiva con la red de autocares SEBASTIA al restaurante del antiguo *Camping Vinaròs*.

**A las 22 horas (10h. pm)**

Degustación del suculento **BUFFET LIBRE**, preparado al efecto por el reputado chef del restaurante. La cena será amenizada por la **PHILARMONIC TIRIG BAND**, que nos deleitará con

selectas piezas de su amplio y exquisito repertorio.

**A las 00 horas (0h. am)**

Terminada la cena, la comitiva se embarcará nuevamente con la red de autocares SEBASTIA para efectuar un recorrido de interés turístico-cultural por los distintos y variados ambientes de la comarca.

**A las tantas de la madrugada (Xh. am)**

Vuelta al lugar de partida para contar las bajas y repostar.

La Organización de 1990

**NOTAS:**

El precio del tiquet para este acto cultural-gastronómico-recreativo es de **6.000 (SEIS MIL)** pesetas.

Se ruega la máxima puntualidad en el acto de concentración ante el Ayuntamiento.

Obviamente, los vehículos particulares deben quedarse en casa.

La Comisión organizadora del acto no se hace responsable de los daños y desperfectos que puedan ocasionarse durante la celebración de los actos.

## La Colla de «nanos» i gegants de Vinaròs a les Trobades de La Ràpita i d'Amposta

El passat dia 9 d'agost se celebrà la II Trobada de Gegants de La Ràpita a la comarca veïna del Montsià, on la colla de "nanos" i gegants va acudir.

La plantada dels gegants fou a les quatre de la tarda, amb l'assistència de diversos gegants com els d'Ulldecona, Vendrell, Rasquera, Perelló, Móra d'Ebre, Amposta, Reus, Manlleu, Manresa (ciutat gegantera d'enguany), els locals i Vinaròs, així com els nans de La Ràpita, Vendrell, Alcanar i Vinaròs. Vinaròs va acudir amb el gegant, la geganta i amb els sis "nanos" vells que enguany han estat restaurats. El temps estava complicat i després de ploure una mica es va sortir a pegar la volta pel poble des de l'edifici de l'antic sindicat arrosser fins a la plaça de l'ajuntament, on es van lliurar els trofeus commemoratius i fer l'última ballada, on els gegants dansen al ritme de les gralles i dolçaines, complement indispensable dels gegants. En acabar es va obsequiar amb un berenar a les diferents colles.

El passat diumenge dia 12 d'agost la colla tenia una altra trobada a la ciutat d'Amposta també al Montsià, aquest cop la plantada es feia enmig de la plaça de

l'ajuntament. Les colles que van acudir van ser les del Vendrell, Ulldecona, Reus, Santa Bàrbara, Tarragona, Siurana, La Ràpita, Montroig, Móra la Nova, Vinaròs i els locals, així com els "nanos" de Vinaròs.

Aquest cop el recorregut va ser més curt. Durant el recorregut cal dir que tant els nostres gegants com els "nanos" van agradar al nombrós públic, sobretot pels castanyots que porten, elements que només el duen els nostres, la dolçaina i el tabalet, que acompanyen als gegants no ha estat possible portar-ho en cap de les dues sortides.

En acabar es va donar un berenar als assistents a la III Trobada de Gegants d'Amposta i es va fer lliurament de records.

Direm que aquestes trobades són positives per fer contactes amb colles de gegants d'altres pobles i poder anar a altres llocs i organitzar per l'any vinent la II Trobada de gegants a Vinaròs. El proper 26 d'agost la colla de "nanos" i gegants anirem a la trobada de Siurana. Us mantindrem informats.

Cordialment  
Ball de Dimonis de Vinaròs  
-Nanos i Gegants-

## Auditori Municipal «W. Ayguals de Izco» Vinaròs

Domingo, 19 de agosto  
A las 22,30 horas

# CONCIERTO QUINTETO DE CUERDA DE BERLIN

Entrada libre

Se ruega al público la máxima puntualidad, ya que no se permitirá la entrada ni la salida de la sala durante la interpretación de las obras.

**SE TRASPASA**  
**TIENDA DE ROPA DE HOGAR**  
Tels. 45 65 02 y 45 53 19

## Auditorio Municipal

# «Vinaròs 100/ASA» de Xavier Marmaña

## Larga es la noche, pero ya ha cedido

V. Aleixandre

Exposición fotográfica en la que se documenta pacientemente la noche vinarocense con una lógica emocional que va a servir de testimonio a nuestra memoria.

Parte de la oscuridad para captar recreaciones de espacio racional, armónico, sólo el afecto visual singulariza y desborda el sentimiento, alternando la lucidez emotiva con el rasgo irónico, un tanto de tapadillo. Testigo de un lugar y de un tiempo: monumentos y rincones hartos conocidos, su novedad reside en el enfoque nocturno que descubre esa cualidad comunicativa y fascinante de la luz, esa pasión sensual que se encuentra en la noche joven creciendo dentro de nosotros.

Busca la naturalidad y la notoriedad, pero no elude la pose. Su visión se recoge en el vacío oscuro, donde se crea ese despilfarro a manos llenas de luz; amplio argumento del campanario, iglesia, fachadas, puerto, estación, cruces de la ciudad, lugares típicos entregados al fragor de la luz y a sus chorreas de color. Proclama la capacidad ilusoria de la cámara incorporando un realismo de fantasía noctámbula y humana.

Un lenguaje intencionado y a la vez experimental, lleno de vital colorismo típicamente irónico y provocador de certeros golpes visuales, de lectura variada, con nocturnidad y alevosía, dejando una puerta abierta a lo erótico, trepidante de imaginación veraniega en clave de humor. Aplastante claustrofobia de lugares extraños cuyo encanto ha glorificado el misterio pletórico de sombras y fosilizados rincones secuestrados y arcaicas de silencios espesos, de rezo y de paz.

Se sugieren formas y se encuadran armonías naturales y pictóricas a través del ventanal del campanario en su instante escurridizo de chimeneas. Campanas silenciosas, de rectángulos cálidos y metálicos, en su retenida avidez, silenciadas a sus sonos lacerantes, a alegrías alocadas, a borbotones, con algarabías de sombras, luces y reflejos, allá arriba, entre recobedos de la piedra de luz dorada y honda, en su tierna sencillez. Luz prieta, enroscada, en las salomónicas volutas en contrapicado.

Espesa aureola de colores vibrantes y saturados, con temblor de sombra; laberínticas alineaciones arbitrariamente conjugadas, simétricas, delirantes de forma y de color desgranado y serpenteo en la gozosa plenitud del encabritado neón, merodeando, escalando y retomando sobre sus pasos su ruborizado carrusel de feria de espumoso marco, de derritidos desvaríos de neón en su imaginaria frondosidad.

Imágenes inermes, forjadas, sensua-

lizadas por su corporalidad de sofisticada y perversa sacudida. El halo poético y fantasmagórico de sus formas secretadas o dibujadas duplicadas, espejadas, sombras heridas de luz amarilla que resbala vertical, precipitada en las espejadas aguas marinas, regueros de luz escarchada, vivificada, azaetada.

Edificios recuperados de la oscuridad (Sendra, Giner), fachadas repletas de ocre claror que las señorea; modernista disección de extrema angulación.

Capta la línea dulce, oculta en un clímax de encuadres en diagonal, tomas en picado, expresión objetiva de una visión interior. Un sistema de cortocircuitos y soldaduras visuales en vertiginosa sucesión y en su flujo luminoso forzando el desequilibrio y el choque paradójico, múltiple, brotando de la oscuridad. Cómplice de sugerencias espejadas, de gestos repetidos, de formas animadas, de paisajes cobijados de sombra pisada de luna, de calmas coloreadas de luz, cubriendo intimidades. Resonancias de diseño, geometría, color y forma exaltada de tonos contrapuestos en su juego artificioso y en la disposición de sus elementos enmarcados por el mercado. Primer plano y lejanía se interfieren en un diálogo de cristal y agua bullanguera, placentera y provocadora en su juego de espacio y límite: en su fluidez vital, la cámara capta la sorpresa y la magia del instante retenido. Mensajes de publicidad, banalidad del consumismo provocador del deseo, de perspectivas inquietantes; o una circulación convulsa dominada por las luces que piden segundas miradas.

Un rumor de barrio feliz, de farolas alineadas enardeciendo las fachadas de geometrías paralelas, todo tan justo, tan sencillo, tan concreto; luces chicas, luces grandes disponen nuestro ánimo noctámbulo, el rojo fulgido agranda cuanto la noche niega, abriéndose a espacios de ávida mirada. Luces redondas, rezumantes, sombras caídas en su doble juego, asombradas y frotadas de esa dicha ancha, un tanto sensual y dulce; líneas rizadas de colores, arropando perfiles de soportales ermitaños de amarillento resplandor..., espacios frágiles barrenando la sombra. Jardines enjaulados filtrando la pureza de la azucena, la esbeltez del lirio, o la euforia del clavel.

Solapa sus argumentos bajo una claridad que acaba por esfumarse en su búsqueda. Intuición de que la luz es tan importante como el objeto. La noche se trasciende submarina, indolente, en estructuras sombreadas, en siguladuras chispeantes reconstruyendo el instante..., la noche queda silenciosa, hermosamente congelada, deseable, pura y alta en su placentero sosiego de vivir, más amorosamente codiciada.

Agustí

## (Reflexión)

Preocupa ver que cada día estamos más convencidos de que vivimos sumergidos en un hoyo donde todo es suciedad, todo son pecados. Y yo creo que no es tan fiero el león como lo pintan, pero que sí hay que empezar a luchar contra lo que llamamos obscenidades, y la mayor se la atribuimos al sexo, con lo que no estoy de acuerdo. Hay muchas más obscenidades y de mucha mayor importancia aunque no se la demos. Para mí, lo verdaderamente obsceno es golpear o perseguir a una o varias personas porque son de distinta raza, porque tiene diferentes ideas, obligar a nuestros jóvenes, a disparar contra otros jóvenes de países lejanos en nombre de la auto-defensa, ver a un hombre vestido con toda su ropa, temblar o agitarse mientras una descarga eléctrica o de armas de fuego, o una cuerda aplicada al cuello por funcionarios del estado vistiendo uniforme, les quitan la vida.

O también se le podría llamar obsceno, a enseñar mentiras a los estudiantes; religiosas, políticas o del tipo que sean para fomentar la hipocresía y la deshonestidad, hacer de los fines materiales una forma de vida, ignorar la pobreza en un país de abundancia, contribuir a la injusticia y desigualdad al tiempo que se ensalza la bandera, los padres de la patria y la Constitución. Estas son las obscenidades que de verdad preocupan, así como confundiendo libertad con libertinaje, sacan provecho de ello recortándonos nuestros derechos, induciéndonos al robo, la droga, la prostitución para poder usar la represión sin responsabilidad alguna ante el pueblo.

Ahora y ante una pena de muerte que se dictó en una nación que todos conocemos, ha sido noticia destacada en los medios de difusión y ha surgido la polémica. Los unos, apoyándose en el célebre "ojo por ojo", defienden lo que les parece la salida más fácil y rápida, muerte para el asesino. Otros, buscan salidas alternativas y o bien no las encuentran, o tienen demasiada confianza en el individuo, para ser aceptadas por una sociedad donde el individuo cada día campa más por sus respetos.

Da miedo, da verdadero pánico, puesto que siempre son los primeros pasos de unas consecuencias con diferente nombre en cada país, pero nunca buenas.

El aborto injustificado, la eutanasia, son homicidios; el divorcio un pecado, y el asesinato, el legal codificado y legislado, una necesidad contra los fantasmas del miedo, el odio y la falta de respeto a la humanidad.

No es apología de la violencia, sino todo lo contrario; es horror a cualquier tipo de violencia venga de donde venga. Dejó un testamento un humanista hace muchos años, y que creo que tienen un gran valor moral que puede tener vigencia, que dice: Yo X... en pleno uso de mis facultades mentales, hago público este mi testamento para distribuir con la mayor equidad posible, mis intereses entre los hombres que me sucedan...

En primer lugar, les doy a todos los buenos padres y madres en depósito para sus hijos, todas las buenas palabras de elogio y todos los graciosos diminutivos, y les responsabilizo de que los usen con justicia y generosidad, de acuerdo con los méritos que hagan. Les dejo a los niños en exclusiva, pero sólo para su vida de infancia, todos y cada uno de los frutos de los campos, flores, plantas, con derecho a jugar entre ellos pero aprendiendo a respetarlos como unos compañeros más, y eludiendo los abrojes. Les ofrezco las playas amarillas de las calas con sus arenas doradas, con las libélulas rozando la superficie del agua, el aroma de los pinos que se inclinan y las blancas nubes que flotan suavemente por encima de los bosques.

También les dejo largos... largos días de felicidad en compañía de los padres, las noches, las estrellas de las cuales pueden escoger una y ponerle un nombre.

A los amantes, les entrego un mundo imaginario, a su medida además del que ya tienen; las estrellas del cielo, las rosas rojas junto al muro, la nieve con su blancura virginal, los dulces acordes de la música para que puedan describirse mutuamente la belleza y duración de su amor, "que ojalá sea muy larga".

Y a los que no son niños, ni jóvenes, ni amantes, a estos les dejo la amargura de no haber podido acabar todo lo que hubiera querido hacer. Confío en ellos para que continúen sin desmayo, e inciten a sus descendientes a seguir las mismas normas; (para que el mundo siga siendo lo que es)

X... Ramón Gil Simó



### AMBULANCIAS MAESTRAZGO

CONCIERTO SEGURIDAD SOCIAL Y PARTICULAR

**Tel. 45 62 63** VINARÒS

# Autocross «Ciudad de Vinaròs»

12-Agosto-90

El pasado fin de semana se disputó en el circuito "Planes Altos" la 2ª prueba del Campeonato Social de Autocross "Ciudad de Vinaròs" Puntuable para el Campeonato de Levante de esta especialidad.

Entre los inscritos destacaba la presencia de Valentín Gracia, de Zaragoza, piloto que lidera el Campeonato regional de Aragón y que participa en pruebas del Campeonato de España, con un Visa GT.

Asimismo, entre las novedades el piloto local Emiliano Gascó (Max) con un Fiat Ritmo, Juan Sánchez de Benicarló con un Simca 1200 y Diego Arasa de Tortosa que se inscribía con un Seat 128 Sport con el que habitualmente participa en el Campeonato de Cataluña de Rallyes de Tierra al no poder preparar para esta prueba su vehículo de autocross.

Presentaban nuevo vehículo, Adrián Borja (Lancia Beta) y Antonio Belmonte (Renault 5 TS).

A destacar la ausencia de Dieter Skorjes que cedía su Audi 100, vencedor de la primera prueba, a Werner Peterbauer, que no tendría fortuna en esta prueba.

En los entrenamientos cronometrados los pilotos se emplearon a fondo y prueba de ello es que todos los pilotos rebajaron sus anteriores registros, y hasta se produjeron dos espectaculares vuelcos, sin consecuencias para los pilotos, que pudieron continuar en pista.

Diego Arasa se mostraría como el más rápido al marcar un impresionante crono de 41.66 seg. nuevo record del circuito, que no sería superado en carrera, relegando a casi un segundo a Valentín Gracia, al que seguirían Max y Alberto García.

En la primera semifinal se impondría Max por delante de Belmonte y Juan Roda. Diego Arasa tendría problemas de motor terminando esta manga en posiciones retrasadas.

En la segunda se impondría Valentín Gracia ante Alberto García y Carlos de Castro.

No se clasificarían para la final Vicente Ortiz (rotura de caja de cambios) y Werner Peterbauer (accidente).

La final, como siempre, se preveía interesante con Max en la "pole" seguido de Gracia y Belmonte en la primera línea de parrilla.

En la salida toma la delantera Valentín Gracia con su Visa que aprovecha la mayor motricidad de su vehículo y se distancia paulatinamente de sus seguidores. Max en segunda posición intenta la caza pero ante la imposibilidad de

conseguirlo se sitúa en una cómoda segunda posición seguido por Alberto García que con su Talbot 150 efectuó en esta ocasión una gran carrera manteniendo una dura pugna durante toda la prueba con Juan Roda. Al final entrarían en Meta en el mismo orden.

Reseñar la falta de fortuna de Antonio Belmonte que en las dos pruebas celebradas no ha podido cubrir la primera vuelta de la final, en esta ocasión por problemas de transmisión, aunque al parecer su vehículo quedó un poco tocado por el vuelco sufrido en entrenos.

En fin a esperar a la próxima.

### FICHA TECNICA ENTRENOS CRONO

1. Diego Arasa	41.66
2. Valentín Gracia	42.49
3. Emiliano Gascó	43.15
4. Alberto García	43.67
5. Antonio Belmonte	44.38
6. Juan Sánchez	44.57
7. Juan Roda	44.62
8. Carlos de Castro	44.88
9. Adrián Borja	45.25
10. Vicente Benet	45.68
11. Werner Peterbauer	45.93
12. Vicente Ortiz	46.65

### CLASIFICACION FINAL

1. Valentín Gracia, 8'41"65 a un promedio de 50,51 Km./h.
2. Emiliano Gascó a 16.27
3. Alberto García a 24.44
4. Juan Roda a 28.82
5. Carlos de Castro a 30.39
6. Juan Sánchez a 2 vts.
7. Vicente Benet retirado vta. 11
8. Diego Arasa retirado vta. 6
9. Adrián Borja retirado vta. 6
10. Antonio Belmonte - retirado vta. 1.

Nuevo récord oficial del circuito. Diego Arasa: 41.66 seg.

### CAMPEONATO SOCIAL DE AUTOCROSS «CIUDAD DE VINARÒS»

#### CLASIFICACION PROVISIONAL

1º Carlos de Castro	22	puntos
2º Juan Roda	22	"
3º Alberto García	21	"
4º Dieter Skorjes	20	"
5º Emiliano Gascó	20	"
6º Vicente Ortiz	15	"
7º Adrián Borja	11	"
8º Vicente Benet	10	"
9º Juan Sánchez	8	"
10º Antonio Belmonte	5	"
11º Diego Arasa	4	"

# Fútbol Juvenil

Alcanar, 0 - Vinaròs C.F., 6

## «Comenzó la pretemporada»

Primer encuentro amistoso de la temporada 90-91, y a pesar que los resultados poco importan en estos partidos, lo primordial es empezar para que los chavales cojan confianza en ellos mismos, ya que es bueno para la liga que se avecina, pues el equipo está totalmente renovado y los muchachos tienen que estar seguros de sus posibilidades.

El Vinaròs formó con José, Carmona, Ricardo, Cervera, Bois, Albi, Piñana, Tino, Valmaña, Zapata y Moya. En la segunda parte jugaron José, Carmona, Ricardo, Cervera, Santi, Orero, Adel, Tino, Zapata, Valmaña y Arrebola.

Pronto se vio que nuestro equipo podía terminar en goleada a su favor, porque todos los componentes del plantel albiazul estaban poniendo muchas ganas en el envite, de manera que pronto llegó el primer gol vinarocense obra de Ricardo en el m. 10. En el 35, Zapata lograba el 0 a 2. Tres minutos después, Moya marcaba el tercero y se llegaba al descanso.

En el segundo periodo nuevamente nuestro juvenil tomó las riendas del encuentro, y Zapata y Valmaña, éste

último por dos veces marcaron tres goles en los minutos, 55, 70 y 89, estableciendo el marcador 0 a 6 para nuestros colores.

Cabe destacar el derroche de fuerza que hicieron gala todos los jugadores, y que es normal pues todos los chicos desean hacerse con un puesto en el equipo, siendo lógico que todos luchan a tope en el principio de la pretemporada.

Otra nota destacable fue el buen comportamiento de todos los jugadores participantes en el partido, y un sobresaliente para el colegiado.

Hoy sábado a las 6'30 h. de la tarde, el juvenil del Vinaròs volverá a jugar fuera de casa, concretamente en el campo de la Rapitenca.

También aprovechamos para desear toda la suerte del mundo al joven jugador David Orero, formado en la Escuela de Fútbol de la Peña Vinaròs, y que actualmente está encuadrado en las filas de nuestro juvenil, que tiene que partir a la Capital del Estado para efectuar unas pruebas con el Real Madrid. Mucha suerte.

T.B.O.

# Baloncesto

## Se abrió el telón

El pasado lunes día 13, nuestros equipos seniors (masculino y femenino) iniciaron su andadura en la temporada baloncestista 1990/91.

En el primer entrenamiento pudimos observar pocas novedades en cuanto a nuevas incorporaciones se refiere, consistiendo éstas únicamente en el ascenso al primer equipo de jugadores/as procedentes de los equipos inferiores. Sin embargo si observamos algunas bajas respecto a la anterior temporada, motivadas éstas por la incorporación a filas de algunos jugadores, casos de Albiol, Figuerola y otros, o por haber cambiado de equipo, caso de la jugadora Prats.

Pese a ello, los técnicos Sres. Gomis y Baila se muestran muy ilusionados de cara a esta nueva temporada en la que por primera vez en la historia de nuestro Club, habrá dos equipos en categoría nacional representando a nuestra Ciudad, y, ambos esperan que, pese a las múltiples dificultades que habrán de superar, al final podrá mantenerse dig-

namente la categoría, sin renunciar por ello a lo mejor.

Las actuales plantillas están integradas por los siguientes jugadores/as:

Diego Jovani; Domingo Castejón; Víctor Montserrat; Oscar Forner, Aurelio Río; Octavio Conesa; Antonio Sebastián; José Mª Fontanet; Miguel Giner; Fco. José Sanz; Federico Pellicer y Valentín Bea en el senior masculino y, Silvia Febrer, Elena Beser, Esther Santos, Carmen Fabrega, Mónica March, Inés Marín, Juani Serret, Tessa Miralles, Celia Bernad, Mª Carmen Polo y Elena Serret en el senior femenino.

La presentación oficial de todos los equipos del Club, 7 en total, se producirá en breves fechas, mientras que el primer partido de los equipos seniors será el día 7 de octubre próximo.

Desde estas columnas deseamos al CLUB BALONCESTO VINARÒS la mayor y mejor de las suertes en la presente temporada, al mismo tiempo que animamos a los integrantes de los equipos tanto masculinos como femeninos a luchar sin desfallecer en ningún momento, defendiendo con orgullo los colores de su Club y su Ciudad.

B. E. A.

## VENDO PISO

3 Habitaciones dobles exterior. 110 m<sup>2</sup> en primera línea de mar.  
Interesados dirigirse a: Calle Las Almas, 28, 4º A - VINARÒS

## Muy Importante:

Recordamos que los originales deben llevar el nombre, apellidos, D.N.I. y dirección. No se aceptarán los escritos que lleven estos datos en hoja aparte. Deben ir en la misma hoja del escrito original.

La Redacción





# Guía de Restaurantes

**BAR - RESTAURANTE**  
*Barralarga*



Comidas rápidas  
Excelentes menús  
Sabrosas tapas...



Ctra. N-340, Km. 144  
Tel. 45 05 45 **VINARÒS**




¡Lugar ideal. Jardines tropicales mirando al mar! Realce su celebración o evento especial con nuestros encantos naturales y disfrute de una cocina diferente, con amplias posibilidades de elección.

Un atractivo Buffet -Barbacoa de verano- o cualquier variedad de nuestros platos de una cuidada y esmerada carta.

En nuestros acogedores salones, le atenderemos como Vd. se merece.

*¡Le esperamos con agrado y la mejor cordialidad!*

**BENICARLO**  
Tel. 47 01 00



**JUAN GASULLA, S.L.**

**ESPECIALIDAD EN  
PESCADOS Y MARISCOS**

---

AVDA. MAGALLANES, S/N. **BENICARLO**  
TEL. 47 17 72

EN LA SÉNIA VISITE...

**Mesón Moli l'Abad**

A 5Km. DIRECCION PANTANO  
ESPECIALIDAD EN CARNES A LA BRASA  
PISCINA Y PARQUE INFANTIL

PARAJE PRIVILEGIADO  
PINTURAS RUPESTRES A 2 KM.  
RIO DE AGUAS CRISTALINAS

Ctra. Benifasar - Tel. 977 / 71 34 18 - **PUEBLA DE BENIFASAR**  
**¡VISITENOS!**

RESTAURANTE - MARISQUERIA

**MARE NOSTRYM  
MYBE NOZYBAN**

- ESPECIALIDAD PESCADOS Y MARISCOS -

Avda. Tarragona, 15 Tel. 45 65 75 **VINARÒS**



**HOSTERIA DEL MAR  
PEÑISCOLA**

Disfrute la excelente cocina de nuestro **RESTAURANTE «LOS FICUS»**. Y en el Bar «EL VENTANAL» gozará del ambiente. Copas y aperitivos selectos

Tel. 48 06 00



**RESTAURANTE - TERRASSE  
POL - BAR**

**Rio Seco**

CERVEZA ALEMANA DE BARRIL - ESPECIALIDAD EN BARBACOAS  
ESPECIALIDAD EN PESCADOS - TERRAZA-JARDIN CON MUSICA  
PISCINA - ¡PRECIOS SOLIDOS! -

Abierto todos los días, desde 12 h. Tel. 45 44 56 Junto desembocadura Río



**RESTAURANTE  
VILAMA**

- Menú 800 ptas. -  
AMPLIA CARTA  
PESCADOS Y  
MARISCOS

Plaza 1º de Mayo, 33  
Tel. 45 64 02

**BAR MINI-GOLF  
Los Desperados  
RESTAURANTE**

Pruebe nuestro menú del día por 850 ptas.  
ABIERTO TODOS LOS DIAS MAÑANA Y TARDE  
Cala Puntal - Tel. 45 51 13



**RESTAURANTE**

*Hosteria* **ROSA**

Más de 50 años en Vinaròs al servicio de la Gastronomía.

*¡Son garantía de calidad!*

**VENGA Y COMPRUEBELO**  
C.N. 340. Km. 140'700. Tel. 45 03 50



# Club Natació Vinaròs

## XXX Travessia al Port de Vinaròs

- Alejandro Martí del N. Castelló guanyador absolut de la XXX Travessia al Port.
- El Club Natació Vinaròs vencedor per equips.
- Noèlia Fuster del Natació Vinaròs guanyadora femenina del 74 i anteriors.
- J.A. Beltran del Natació Vinaròs guanyador anys 75-76.
- M<sup>a</sup> Angeles Veiga del Natació Vinaròs guanyadora anys 76-77.
- Oscar Vidal del Natació Vila-real guanyador 77 i posteriors.
- Núria Vidal del Natació Vila-real guanyadora anys 78 i posteriors.
- 92 participants individuals.
- 9 equips.

Amb la participació de 92 nedadors i 9 equips se celebrà el passat 29 de juliol la tradicional Travessia al Port de Vinaròs que aquest any arribava a la seua XXX edició, travessia que es va iniciar per primera vegada l'any 1953 i el seu primer vencedor Manuel Figueredo de Vinaròs. Sobre un recorregut aproximat de 1.700 metres es va proclamar guanyador de la prova el nedador del Natació Castelló Alejandro Martí, que després de José Ballester creiem que és dels millors nedadors del País.

La prova va ser molt emocionant durant els primers tres terços del recorregut on es va veure una forta lluita al davant de la cursa entre Martí, Gustavo Beltrán i el seu germà Johni Beltrán i que a la fi es va imposar la millor classe i forma de l'excel·lent nedador de Castelló.

L'assistència de nedadors va ser un poc baixa, creiem que per dos motius principals, un és que al País Valencià es pot dir que les competicions a la mar s'han perdut, tret de les travessies de Vinaròs, Benicarló i Alacant no tenim constància que es facin en un altre lloc, l'altre és que així com al País Valencià cada cop són menys; a Catalunya se'n fan més (fins i tot fan una lliga de travessies) i la nostra va coincidir amb la de Blanes i la de la Pineda, per bé que la de Blanes poc influïa, no així la de la Pineda que precisament l'organitza el Reus Ploms, un molt bon nombre de

participants en la Travessia. Feta aquesta petita divagació però simptomàtica donem les classificacions:

### ABSOLUTS

#### ANY 74 I ANTERIORS

- 1- Alejandro Martí, C.N. Castelló
- 2- Gustavo Beltrán, C.N. Vinaròs
- 3- Jordi Andreu, C.N. Tarraco
- 4- Jordi Beltrán, C.N. Vinaròs

### FEMENINA

#### ANYS 75 I ANTERIORS

- 1- Noèlia Fuster, C.N. Vinaròs
- 2- Montserrat Quinzà, Esportiu
- 3- M<sup>a</sup> José Alp, C.N. Amposta

#### MASCULINS ANYS 75 I 76

- 1- J. Antonio Beltrán, C.N. Vinaròs
- 2- Jordi Andreu, C.N. Tarraco
- 3- Joaquín Gimeno, C.N. Vilareal

#### FEMENINA ANYS 76 I 77

- 1- M<sup>a</sup> Angeles Veiga, C.N. Vinaròs
- 2- Silvia Díez, C.N. Tarraco
- 3- Laura Quezada, Esportiu
- 4- Immaculada Quinzà, Esportiu
- 5- Laia Miralles, C.N. Vinaròs

### MASCULINA

#### ANYS 77 I POSTERIORIS

- 1- Oscar Vidal, C.N. Vilareal
- 2- Joan Queral, Esportiu
- 3- Miquel Rosas, C.N. Amposta
- 4- Sebastián Agramunt, C.N. Vinaròs

### FEMENINA

#### ANYS 78 I POSTERIORIS

- 1- Nuria Vidal, C.N. Vilareal
- 2- Roser Beltrán, C.N. Vinaròs
- 3- Verónica Lasa

5- Fátima Orts, C.N. Vinaròs

Volem agrair la inestimable col·laboració de les cases comercials, Creu Roja, Club Nàutic i especialment a la conselleria de Cultura i Esports de l'Ajuntament de Vinaròs i al Patró Major de la Comfraria de Pescadors per les facilitats rebudes. Ara també volem donar tots els guanyadors de la travessia fins l'any actual:

### HISTORIAL DE LA PROVA

- 1953, I, Manuel Figueredo, Vinaròs.
- 1954, II, T. Martínez Urios, C.A. Ilicitano.
- 1958, III, T. Martínez Urios, C.N. Delfín.
- 1959, IV, Carlos Piñar, C.N. Canoe.
- 1960, V, Marcelino Fuster, C.P. Vinaròs.
- 1961, VI, Marcelino Fuster, E.D. Vinaròs.
- 1962, VII, Marcelino Fuster, Anigrasa Vinaròs.
- 1963, VIII, Marcelino Fuster, Anigrasa Vinaròs.
- 1964, IX, Marcelino Fuster, Anigrasa Vinaròs.
- 1965, X, Salvador Montoliu, C.N. Vilareal.
- 1966, XI, J. Ferree Grima, Ferca.
- 1967, XII, J. Antonio Xicoy, Regatas Alacant.
- 1968, XIII, Enrique Melo, C.N. Gandia.
- 1969, XIV, Enrique Melo, C.N. Gandia.

- 1970, XV, Enrique Melo, C.N. Gandia.
- 1971, XVI, Enrique Melo, C.N. Gandia.
- 1972, XVII, Javier Mestre, Ferca.
- 1973, XVIII, Luis Sanjuán, Delfín.
- 1974, XIX, Gerardo Beltrán, Ferca.
- 1975, XX, Gerardo Beltrán, Ferca.
- 1976, XXI, Manuel Ferrer, Hospitalet.
- 1977, XXII, Manuel Ferrer, Hospitalet.
- 1983, XXIII, Ignacio Reyes.
- 1984, XXIV, Ferran Arce.
- 1985, XXV, Ferran Arce.
- 1986, XXVI, Xavier Chesa, C.N. Vinaròs.
- 1987, XXVII, Xavier Baeza, Reus Ploms.
- 1988, XXVIII, Xavier Chesa, C.N. Vinaròs.
- 1989, XXIX, Adolfo Ayza, Montjuich.
- 1990, XXX, Alejandro Martí, C.N. Castelló.

Els anys 55, 56, 57 i 78, 79, 80, 81, 82, no es va fer.

De les trenta vegades que s'ha fet la prova, els nedadors de Vinaròs l'han guanyat nou vegades, 1.- Figueredo, 5.- Marcelino, 2.- Chesa, 1.- Ayza.

Esperem que l'any pròxim pugui guanyar-la un altre vinarossenc, els germans Beltrán estaran en condicions de guanyar-la.

C.N.V.

¿TIENE USTED PROBLEMAS CON SUS UÑAS?  
¡NOSOTROS SE LOS SOLUCIONAREMOS!

LE PROPORCIONAMOS UNAS BELLAS Y DURADERAS  
IDEALES EN CASO DE:

UÑAS DEBILES, ROTAS, ASTILLADAS  
O DEMASIADO BÍANDAS

LA SOLUCION IDONEA PARA TODO PROBLEMA DE UÑAS



«NAIL STUDIO» CONNY  
CONNY KRAMER

ZONA BOVERAL Nº 1 (EN REST. RIO SECO)  
TEL. 45 44 56

12500 VINARÒS

AGUSTIN ROIG  
AFORISMOS



AGUSTIN ROIG

Natural de nuestra vecina ciudad  
de Benicarló presenta en Vinaròs  
sus libros

«POEMAS» y «AFORISMOS»

Prólogo de JOSE MARIA FEBRER CALLIS. Ilustraciones de FERNANDO PEIRO CORONADO

Pueden adquirirlos en «ELS DIARIS» y «PAPERERIA SAGAL»

POEMAS

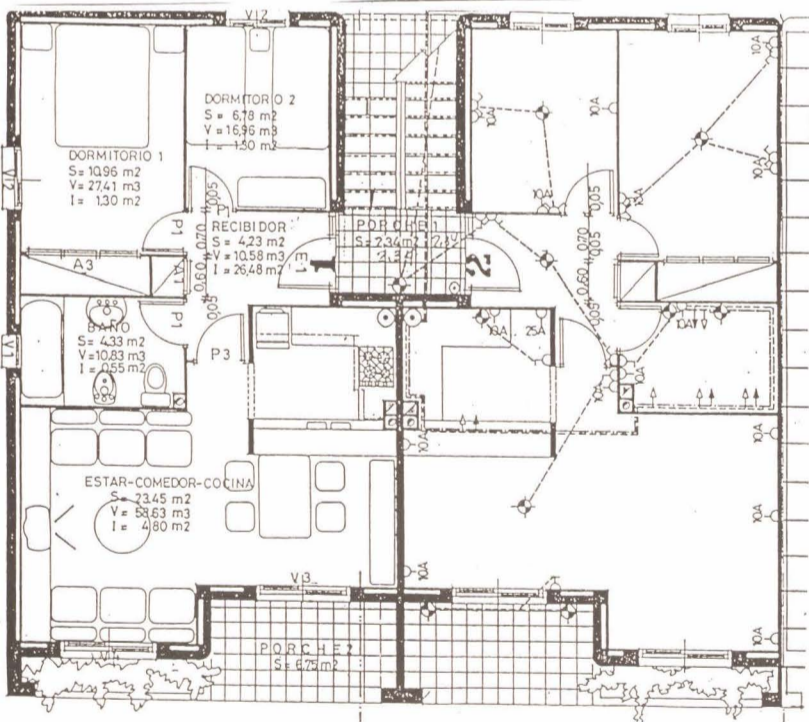
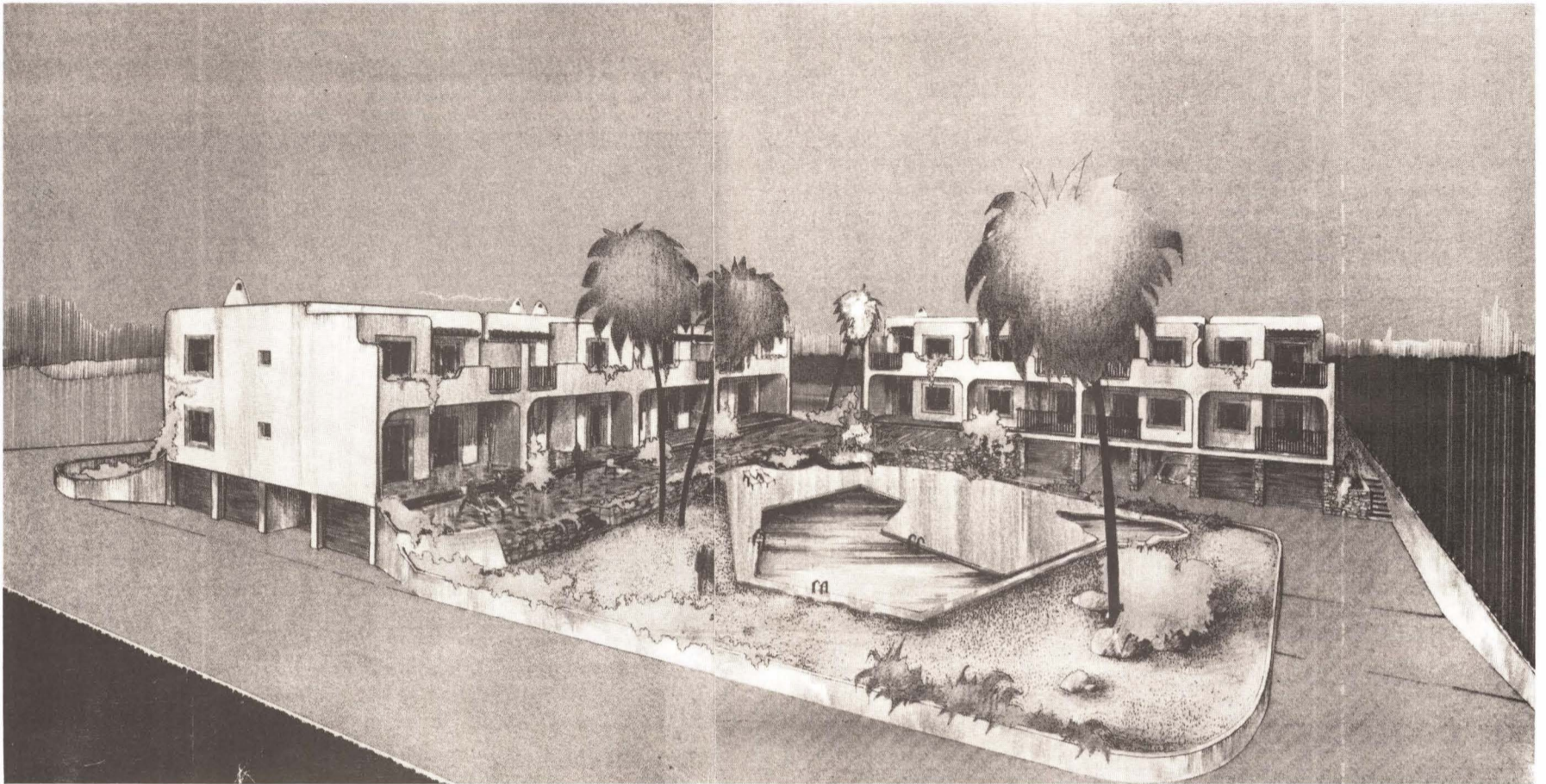


AGUSTIN ROIG

# ¡Esta es tu gran oportunidad!

## 16 APARTAMENTOS UNIFAMILIARES

*Situados en ZONA BARBIGUERA (Frente Camping) Cerca de la Playa*



- Terraza cubierta
- Garage
- Bodega

**AMPLIOS JARDINES - DOS PISCINAS**

*¡A 200 mts. del mar y 300 mts. de la C.N. 340!*

**¡GRANDES FACILIDADES!**

**CONSTRUCCION Y VENTA  
DE PISOS, CHALETS  
Y APARTAMENTOS**

Información:

**Avda. Jaime I, 21 bajos - Tel. 45 05 36 - VINARÒS**

*¡Les deseamos Felices Fiestas!*



# Noticiari del Club Esportiu Vinaròs

- Excelente actuación de José-María Queral en Soria
- Por marcas se clasificó en el 13º lugar de España en los 800 metros lisos en el Campeonato de España Junior
- La Federación Valenciana felicitó la actuación de nuestro atleta

Muy buena fue la actuación de José-María Queral en el Campeonato de España Junior celebrado el més pasado en Soria, en donde consiguió con una marca de 1'55"6 el 13 lugar por tiempos en dicho Campeonato de España, en donde se reunieron los mejores especialistas del medio fondo junior nacional, algunos de ellos ya entre los mejores absolutos de España.

Julio Barrachina tuvo mala suerte al verse obligado a retirarse por problemas físicos.

**JOSE MARIA QUERAL BRONCE ABSOLUTO AUTONOMICO EN LOS 800 METROS LISOS. JULIO BARRACHINA PLATA AUTONOMICO ABSOLUTO EN LOS 10.000 METROS MARCHA.**

Nuestros dos destacados atletas junior tuvieron una muy buena actuación en el Autonómico Absoluto de Gandía en donde consiguieron dos medallas (plata y bronce), indicándonos que están entre los mejores del atletismo valenciano. José-María Queral con 1'54"5 consiguió una marca que le llevaría a competir al Campeonato de España Juniors. Julio Barrachina con 47'11"5 llegó tan sólo por detrás del castellonense Miguel-Angel Carvajal. Después del bronce y la plata autonómicos, aún ha habido movimiento por parte de nuestros atletas. En la triangular Catalunya-Euzkadi-Valencia nuestros cadetes hicieron las cosas bien, de tal manera que Patricia Morales venció en la marcha, José-Miguel Gutiérrez quedó en cuarto lugar en la pértiga igualando marca personal, y Natalia Morales se clasificó cuarta en los 1.000 metros lisos.

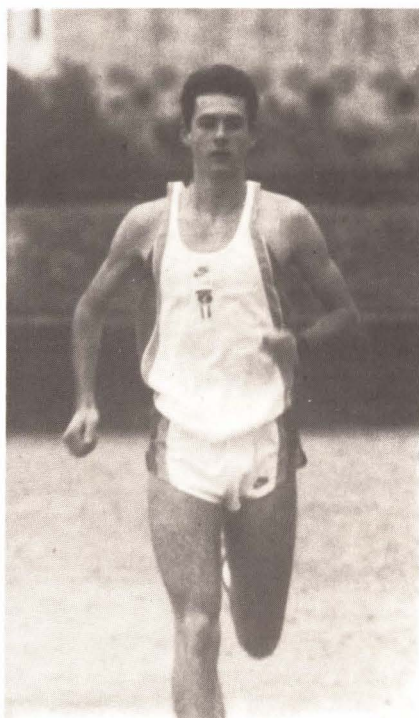
## CINCO INFANTILES ESTUVIERON EN SANTIAGO:

Fueron cinco los infantiles del Club Esportiu Vinaròs que estuvieron presentes en la Concentración Nacional del Atletismo Infantil. Miguel-Angel Rodiel, Héctor Reina, David Miralles, Felip Beltrán y Sergi Beltrán. La Concentración duró diez días durante los cuales, sin pasarse de entreno ya que estamos en agosto, recibieron lecciones técnicas de un variado núcleo de entrenadores pertenecientes a las Comunidades Autónomas de Madrid, Cantabria, Extremadura y el País Valenciano.

En los controles celebrados en dicha Concentración hemos de decir que los cinco atletas consiguieron mejorar sus marcas personales.

## Y VINAROS SIGUE TRABAJANDO POR LA PISTA DE ATLETISMO.

Seguimos trabajando por aquello que consideramos que debería ya estar construido y funcionando



*José-María Queral  
treceavo de España en el  
Campeonato de España junior,  
al correr los 800 metros lisos*

para todo Vinaròs y para todos nuestros atletas. La pista está cada vez más cerca y tenemos claro que ya más pronto que tarde la tendremos. No es un regalo, no, **es una deuda que tiene el Deporte Nacional para con nuestra ciudad.**

Y las cosas están así: esta temporada nuestros atletas se han esmerado más y más y eso es lógico porque existe en nuestra Entidad Deportiva un afán de trabajo y de superación. Haremos un breve resumen (es breve porque si fuera detallado no nos cabría en este artículo):

En primer lugar hablamos de las competiciones del club: hemos viajado a muchos lugares, tales y como son Madrid, Barcelona, San Sebastián, Oviedo, Santiago, Sevilla, Nerja, Zaragoza, Valencia, Soria, Bilbao, Toledo, Valenia, Alicante, Gandía, Roma, etc... y pronto alguno de nuestros atletas se va a escapar hasta Nueva York. Podemos hablar de miles de kilómetros hechos y cientos de horas gastadas en acudir a participar.

Más de veinte participaciones hemos tenido en Campeonatos de España, más de treinta formando parte de la Selección Valenciana de Atletismo, e incluso la participación internacional de Julio Barrachina vistiendo la camiseta de la Selección Española.

Dos medallas de plata y una de oro en Campeonatos de España. Más de cincuenta medallas en Campeonatos Autonómicos. Tres Récords de España vigentes actualmente, y cinco mejores marcas de España de esta temporada.




*Cinco vinarocenses en Santiago: Héctor Reina, David Miralles, Miguel-Angel Rodiel, Felip Beltrán y Sergi Beltrán, junto al almazorense Esteban Soto, participaron en la Concentración Nacional Infantil del Atletismo*

Y si hablamos por equipos: Sexto lugar Autonómico Absoluto de Clubs en Pista Cubierta, tanto en competición masculina como femenina. Quinto lugar en la Liga Absoluta de Clubs de Atletismo en Pista, manteniendo la Primera División del Atletismo Valenciano. Mejor Club clasificado en el Campeonato Autonómico de Marcha en Ruta, etc...

Podemos hablar incluso (aunque el Atletismo es la Pista y no es el Cross y la Carrera de Asfalto), que se hicieron cinco podiums en la Jean Bouin de Barcelona, y que se han conseguido múltiples lugares de honor en pruebas de Cross, como por ejemplo en el Internacional de les Valls d'Andorra. Se ha conseguido que nuestra Escuela de Marcha Atlética siga entre las mejores a nivel nacional, tal y como se pudo ver en el Internacional de Marcha de l'Hospitalet. Por otra parte, y a pesar de la falta de apoyo para el mantenimiento de una instalación en condiciones, nuestra Escuela de Pértiga puede decirse que es también una de las mejores a nivel nacional (véase los resultados). Y también mencionamos aquí la gran cantidad de Récords Autonómicos conseguidos en pruebas tales como salto de altura, pértiga, marcha, 1.000 obstáculos, 3.000 metros lisos, 200 metros vallas femeninos, etc... Se ha trabajado verdaderamente mucho.

Y aquí estamos: podemos decirlo sin temor a mentir, porque es la pura verdad: el **CLUB ESPORTIU VINAROS es un Club que está entre los cinco mejores valencianos...** y sin embargo nos he-

mos dado cuenta que los vinarocenses pasan bastante mucho de nuestro esfuerzo. Nuestra ayuda - la de las casas comerciales que buscan más el espectáculo que el deporte-, no llega. Pero nuestro trabajo está ahí, y a lo mejor algún día alguien se acordará de lo que llegó a conseguir una Entidad Deportiva en Vinaròs.



VAQUER

PUBLICIDAD \*

REGISTRO OFICIAL AGENCIA Nº 1.009

---

EXCLUSIVA DE PUBLICIDAD  
EN ESTE SEMANARIO

---

¡LLAMENOS  
PARA SU PUBLICIDAD!

Tel. 45 19 35

# El pasado sábado se presentaron en el Cervol las plantillas del Vinaròs C. de Fútbol Barberá afirma que el Vinaròs precisa de un refuerzo para potenciar el centro del campo

V. N. / Castellón

El entrenador del Vinaròs C.F., Rafa Barberá, manifestó ayer que su equipo precisa de la incorporación de un centrocampista para potenciar la línea media, "a la que le falta un hombre con autoridad".

Las gestiones que lleva a cabo el presidente, en colaboración con el técnico, se mantienen en el anonimato aunque "una cesión de algún jugador del Castellón" podría solucionar los problemas del conjunto albiazul.

En opinión de Barberá, el comportamiento del Vinaròs en el primer encuentro disputado en Salsadella fue "satisfactorio", en el primer tiempo alineamos un equipo diferente al de la segunda parte y la verdad es que no nos marcaron goles. Además, Fermín paró un penalty bien lanzado por Sergio y las conclusiones que tengo de momento son muy favorables, por lo que estoy satisfecho".

El fichaje de "Hércules" Monforte ha representado una rentable inversión dado que en su primera aparición fue el autor de dos de los cuatro goles obtenidos por los langostineros, "se trata de un gran delantero, en el uno contra uno es muy

bueno ya que en Salsadella logró un gol tras driblar a varios defensores. Lo que pasa es que físicamente está un poco mal, tenemos que trabajar a fondo en este aspecto si mejora en velocidad puede ser muy aprovechable". Los nuevos refuerzos "han entrado con buen pie en líneas generales, se han familiarizado con sus compañeros y pienso que llevan el camino de la titularidad. En cuanto al sistema de juego, lo están cogiendo muy bien y no creo que tarden mucho tiempo en asimilarlo tal y como yo deseo. De todas formas, el sistema debe ser aplicado en el terreno de juego, creo que las pizarras son aclaratorias pero hay que tener en cuenta que es en el terreno de juego donde verdaderamente se debe emplear un determinado sistema para jugar. En Salsadella parece que lo entendieron bien ya que se pudieron haber conseguido muchos goles más de los que se lograron". La portería, que con la presencia de Fermín no ofrece dudas, y la defensa son las parcelas más compensadas para Barberá. "sólo nos falta el centro del campo, donde García puede ser el hombre que quiero".



Juvenil Vinaròs C.F., temporada 90/91. Foto: A. Alcázar



Equipo cadete del Vinaròs C.F., temporada 90/91. Foto: A. Alcázar



Rafa Barberá, entrenador del Vinaròs C.F. temporada 90/91. Foto: A. Alcázar



Miguel Viana, presidente del Vinaròs C.F. Foto: A. Alcázar

**¡Compre su casa por sólo 2.500.000 ptas. de entrada!**  
 Con garaje, jardín, 5 dormitorios.  
 Baño y aseo. Salón-Comedor con chimenea  
**¡A 50 mts. del mar!**  
 INFORMACION Y VENTAS  
 PROMOCIONES INMOBILIARIAS



Plaza Parroquial, 2 - Tel. 45 49 80 - VINARÒS

## Novedades en TROBALLE

ARTESANIA INDIA  
 ESTAMPADOS DE BALI  
 CAMISAS, BERMUDAS,  
 TOPS, PAREOS,  
 BIKINIS DESDE 1.000 ptas.

Cl. San Juan, 1 (Junto Calle Mayor)  
**VINARÒS**



Emiliano Peralta, estuvo unas horas en Vinaròs, ahora juega en el R. Madrid de 3ª División. Foto: A. Alcázar



Día 12-8-90

Domingo a las 11 horas en Cálig, se disputó, la tradicional carrera a pie, en un recorrido de 7 kilómetros.

Mucha gente por el circuito, donde aplaudían con entusiasmo a los atletas.

Los Corredores locales veteranos, hicieron una gran carrera, donde se demostró estar en un gran momento de forma física y síquica.

Los atletas Agustín Korea y Morales ganaron sus correspondientes medallas.

**SE ALQUILAN PARA ENTIDAD BANCARIA**

en Arcipreste Bono - Bajos (185 m<sup>2</sup>) o bajos y vivienda (185 m<sup>2</sup>)  
 Información: Tel. 45 06 82 - VINARÒS

**1.500 METROS URBANOS**  
 "MEMORIAL RAIMON MONCAYO"

**GRAN PREMIO**  
**COMERCIAL JUAN MURILLO**

Sábado 18 de agosto de 1990  
 a partir de las 19.30 en el Paseo Marítimo de Vinaròs (Junto al Espigón)



PREMIOS Y TROFEOS:

PRUEBA ABSOLUTA MASCULINA:  
 20.000 ptas. y trofeo al vencedor  
 10.000 ptas. y trofeo al segundo clasificado  
 5.000 ptas. y trofeo al tercer clasificado.  
 PRUEBA ABSOLUTA FEMENINA:  
 10.000 ptas. y trofeo a la vencedora.  
 5.000 ptas. y trofeo a la segunda clasificada  
 3.000 ptas. y trofeo a la tercera clasificada

TROFEO A LOS CLASIFICADOS DE LOS TRES PRIMEROS LUGARES DE CADA CATEGORIA FEDERADA.  
 MEDALLAS A LOS CLASIFICADOS EN LOS LUGARES 4º, 5º Y 6º DE CADA CATEGORIA FEDERADA

HORARIO DE COMPETICIONES:  
 7.30.- categoría benjamin masculina.  
 7.40.- categorías benjamin y alevin femeninas  
 7.50.- categoría alevin masculina  
 8.00.- categoría infantil masculina  
 8.10.- prueba absoluta femenina  
 8.20.- prueba absoluta masculina B.  
 8.30.- prueba absoluta masculina A.

**PATROCINAN:**

Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs  
 Diputación Provincial

**COLABORAN:**

Hnos. Pla Distribuidores Coca-Cola  
 y Cerveza San Miguel  
 Cruz Roja Española  
 Policia Local de Vinaròs

**CONTROL:**

Comité Autonomico de Jueces

**ORGANIZA:**

CLUB ESPORTIU VINARÒS

**SE VENDE CHALET**

en Colonia Europa. Con jardín.  
 A 100 mts. del mar. Informes: Tel. 45 01 78

**Se vende piso de 3 habitaciones**

Comedor, cocina y terraza. Precio: 4.000.000 ptas.  
 Tels. 45 37 57 - 45 69 72

# VINARÒS PARK, S.A.

*28 chalets adosados, en primerísima línea de mar. Junto a la desembocadura del Río Cervol.*

- 3 y 4 Habitaciones. 2 Baños y Aseo. • Comedor 2 alturas. Garage 2 plazas. • Bodega. Instalación Chimenea-Hogar.
- Cocina equipada. Piscina comunitaria. • Antena Parabólica. • Garantía Cerámicas PAMESA. • Solarium.

Tel. 45 55 17 VINARÒS

– Financiación «LA CAIXA» –

INFORMACION EN LA MISMA OBRA, TODOS LOS DIAS, INCLUSO FESTIVOS.

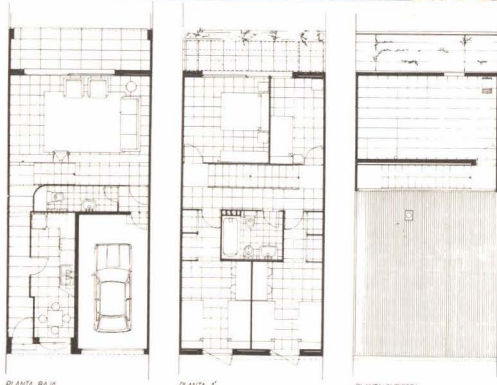
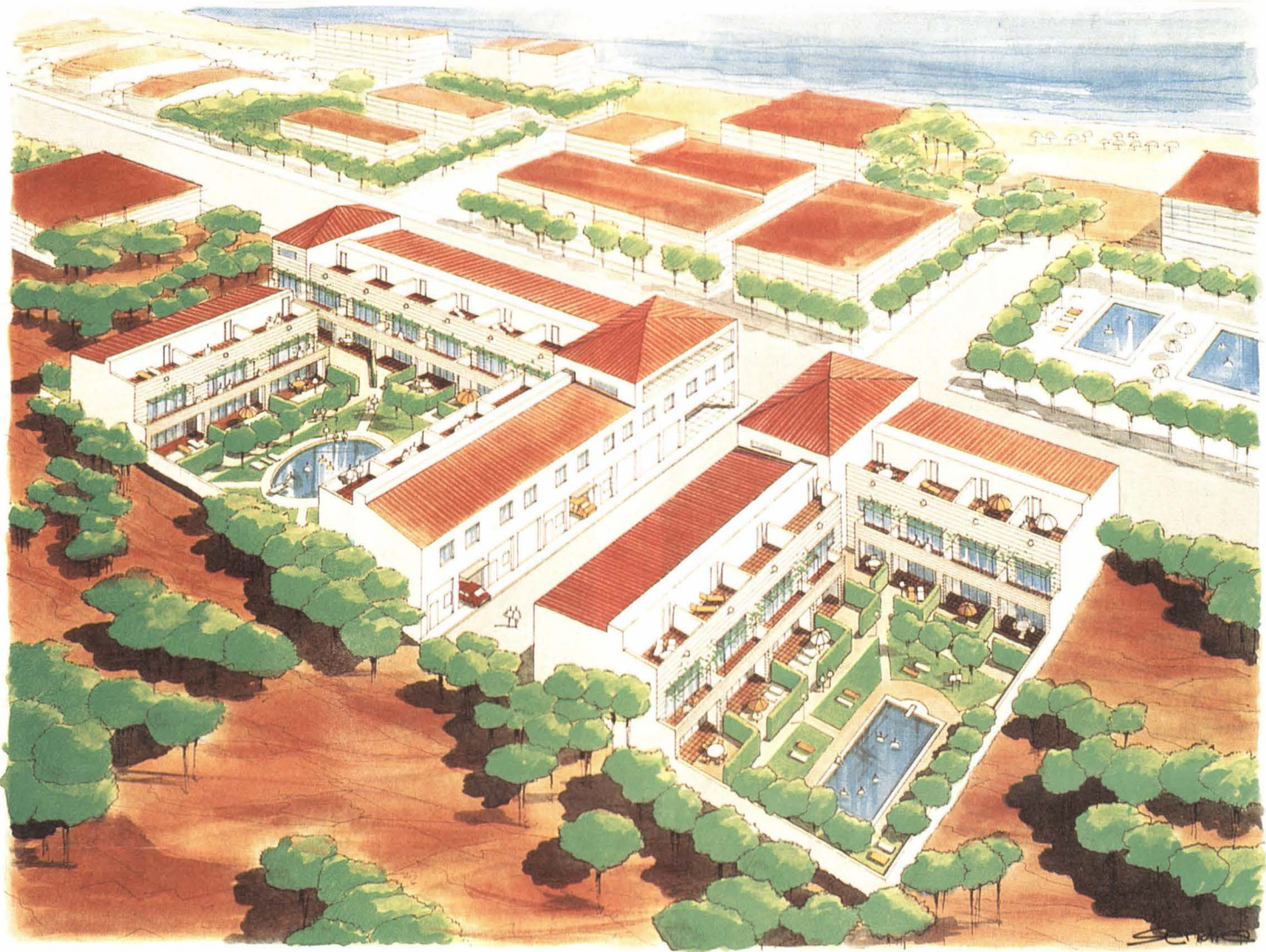
¡Visite chalets piloto! ¡Totalmente acabados!  
Equipados por MILIAN «Stand del Mueble»  
Decorados por ALMACENES VIDAL



RESIDENCIAL

# MARINA

## 26 CHALETS ADOSADOS



120 m<sup>2</sup>. construidos. GRANDES ZONAS AJARDINADAS  
¡Acabados de primera calidad!



PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES

# SIMAR, S.A.

INFORMACION Y VENTAS: *Leopoldo Querol, 73 - Tel. 45 50 52* VINARÒS